

ALT UND NEU

Dass einander Welterbe, Altstadtschutzzone und spannende neue Architektur nicht widersprechen, ist in Graz gelebter Alltag. S. 6-

NAH UND FERN

Sergej Lebedew ist einer jener Autoren, die in Graz Zuflucht finden. In ihren Heimatländern verfolgt, kommen sie hier zur Ruhe.

Seiten 4–5

GESUND UND MUNTER

Die FH Joanneum bietet bei den Special Olympics im kommenden Jahr für 3.000 AthletInnen Gratis-Gesundheitschecks an. Seite 11

INHALT

8-9 **Gute Aussichten** Die Plätze mit dem besten Blick auf Graz.

11 **Gesunder Sport** Special-Olympics-AthletInnen bekommen in Graz medizinische Hilfe.

Wieder Wahl 12 Fristen und Fakten zur Bundespräsidentenwahl.

13 **Mobiler Schutz** Sicherheit mit der "Nachhause-App".

16-17 Historie Über das Leben und Sterben.

20-21 Made in Graz Das digitale Preisschild.

22-23 BIG im Gespräch Mit Rektorin Elisabeth Freismuth.

26-31 Stadtsplitter

32-33 Amtlich Aus Gemeinderat und Stadtsenat.

34–39 **Service & Termine**

IMPRESSUM

Medieneigentümer und Herausgeber: Stadt Graz-Magistratsdirektion Öffentlichkeitsarbeit, Tel.: 0316 872 2220, big@stadt.graz.at Chefredakteurin marina.dominik@stadt.graz.at Chefin vom Dienst verena.schleich@stadt.graz.at Anzeigen: TRICOM Lavout & Produktion: achtzigzehr Druck: Druck Styria GmbH&CoKG Verteilung: redmail Auflage: 140.000 Stück Bestellung BIG: Die Zeitung kann in der Abteilung für Öffentlichkeitsarbeit kostenlos angefordert werden. Tel.: 0316 872-2221, www.graz.at/big

NÄCHSTE BIG: 3. DEZ. 2016





* BIG BONUS *

***** BIG BONUS *

Marko Simsa lud zur Lesestunde.

MOZART FÜR KLEINE Marie Heppner (4 J., Bild)

besuchte mit Bruder Xaver und Mama Bianca die ausgebuchte Labuka-Veranstaltung "Die Zauberflöte" mit Marko Simsa in der Stadtbibliothek Graz Nord, Alle drei waren begeistert.



H. Stückler mit ihrer Jahreskarte.

Derzeit läuft im GrazMuseum in der Sackstraße 18 ja die Gratis-Ausstellung "Mittendrin - Leben mit Beeinträchtigung". Über eine Jahreskarte der Kulturinstitution freute sich unter anderen auch Hedwig Stückler.

MITTENDRIN IM MUSEUM

HOCHWERTIGER DÜNGER

Die Pflänzchen von BIG-Leserin Elisabeth Cappellaro-Kornberger freuen sich über einen Kubikmeter Qualitätskompost, der im Recyclingcenter der Holding Graz aus sorgfältig getrenntem Biomüll gewonnen wurde.



Siegfried Nagl, Bürgermeister der Stadt Graz

Liebe Grazerinnen, liebe Grazer!

r Herbst bringt viel Neues, denn in Graz darf es keinen Stillstand geben. So werden noch in diesem Monat die ersten E-Busse ihren Testbetrieb auf den Strecken 34E und 50 aufnehmen. Wir haben in diesem Monat mit den wichtigsten, international tätigen Unternehmen, von CISCO, NTS bis IBM, Kooperationsvereinbarungen abgeschlossen, damit sie ihre technischen Neuerungen in Graz ausprobieren und präsentieren. Und wir haben die Volksschule Viktor Kaplan komplett

saniert, neu eröffnet. Ich habe mich auch sehr bemüht, ein Budget mit den anderen Parteien für das Jahr 2017 zustande zu bringen. Leider gibt es trotz weitgehender inhaltlicher Übereinstimmung keine Bereitschaft von KPÖ, FPÖ und Grünen gemeinsam weiter zu arbeiten. Deshalb wird in Graz 10 Monate früher, am Anfang des kommen-

den Jahres gewählt werden. Ich wünsche mir für Graz keine langen Wahlkämpfe, sondern eine rasche Entscheidung, um dann so schnell wie möglich die Arbeit wieder aufnehmen zu können. Graz wächst, vor allem als führende Bildungs- und Wirtschaftsstadt in diesem europäischen Zentralraum und die Politik muss mit vollem Engagement parallel dazu eine hohe Lebensqualität für alle garantieren.

DIREKT INS BLATT

© STADT GRAZ/FISCHER



SCHREIBKRAFT

Writers in Residence, wie der

systemkritische Sergej Lebedew,

Welche Aufgaben hat die ASVK und wie können moderne Architektur und histori-

WASSERKRAFT

Das Murkraftwerk ist beschlossene Sache. Die BIG zeigt, was sich dadurch in den kommenden Jahren

KRAFTORT

Stadt und Holding haben erst kürzlich den Vincke-Steinbruch gekauft: ein Naturparadies für ganz spezielle Tier- und Pflanzenarten. Seiten 18-19



finden in Graz Ruhe und Kraft für ihr literarisches Schaffen. Seiten 4-5

TATKRAFT

sche Gebäude in der Innenstadt in Einklang gebracht werden? Seiten 6-7

in der Stadt ändert. Seiten 14-15



HAUS DER GESCHICHTE(N)



WRITERS IN RESIDENCE

Politisch verfolgte AutorInnen aus der ganzen Welt werden in Graz aufgenommen, um hier ihre literarische Tätigkeit im gesicherten Rahmen fortsetzen zu können. Es gibt einen engen Zusammenhang mit der Menschenrechtsstadt Graz. Bis dato kamen 15 Personen nach Graz.

STADTSCHREIBER

SchriftstellerInnen aus Österreich und anderen europäischen Staaten sind ein Jahr als Gäste in Graz. Eine Jury wählt diese aus. Auseinandersetzung mit der Grazer Kulturszene - eventuell Präsentation der in dieser Zeit geschaffenen Werke - wird erwartet. Bislang 22 an der Zahl.

KURZSTIPENDIATEN

Es werden (meist junge) AutorInnen eingeladen, einen Monat in Graz zu leben, zu arbeiten und sich in das kulturelle Leben der Stadt einzubringen.

DAS CERRINI-SCHLÖSSL

Die Stadt steltl dem Internationalen Haus der AutorInnen drei Wohnungen zur Verfügung. Stadtschreiber (ca. 65 m²), Writer in Residence und Kurzstipendiaten (je ca. 35 m²) teilen sich das Cerrini-Schlössl, das es seit 1820 gibt.

Literatur, die Grenzen überschreitet

Das Cerrini-Schlössl am Schloßberg ist für verfolgte SchriftstellerInnen ein Ort der Sicherheit. Sergej Lebedew aus Moskau ist einer von jenen, die in Graz eine Zeit lang zur Ruhe kommen und sich ihrem literarischen Schaffen widmen. verena.schleich@stadt.graz.at

Stadt der Menschenrechte". Was manchmal abstrakt klingen mag, hat etwa auf die Writers in Residence ganz konkrete Auswirkungen. Denn im Cerrini-Schlössl auf dem Schloßberg finden auch SchriftstellerInnen zumindest kurzfristig eine Zuflucht. Etwa wenn sie in ihrer Heimat wegen politischer Bedingungen gefährdet sind, dort ein Berufsverbot besteht, sie beruflich eingeschränkt werden oder von phy-

neit 15 Jahren nennt sich Graz sischer und psychischer Gewalt bedroht sind. Insgesamt 15 Menschen waren es, denen in Graz seit 1997 Wohnraum sowie 25 Euro pro Tag zur Verfügung gestellt wurden. Derzeit lebt und arbeitet der russische Autor Sergej Lebedew (siehe rechts) aus Moskau hier.

Licht und Schatten

Welche Geschichten dabei das Leben schreibt, kann man nur erahnen. Etwa das von Sihem Bensedrine, der Journalistin, die unter

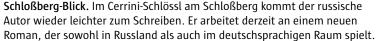
Die Arbeit mit den Gästen im IHAG ist spannend, eine persönliche Bereicherung, manchmal auch eine Herausforderung. Luise Grinschgl, Kulturvermittlung dem Regime von Diktator Ben Ali in Tunesien als Menschenrechtsaktivistin verfolgt, inhaftiert und bedroht wurde. Sie war zwei Jahre lang als Writer in Residence in Graz, kehrte 2011 zurück in die Hei-

mat und erhielt als Teil des "Quar-

tetts für nationalen Dialog" 2015

sogar den Friedensnobelpreis.

Ungewiss ist hingegen das Schicksal einer weiteren Writer in Residence, Asli Erdogan, die 2012 in Graz war. Die türkische Autorin und Mitarbeiterin der kurdischen Zeitung "Ozgur Gundem" ist seit 19. September in einem türkischen Gefängnis inhaftiert. Der Grazer Bürgermeister hat im Namen der Stadtregierung bei der türkischen Regierung bereits deponiert, dass Graz die Autorin aufnehmen würSchloßberg-Blick. Im Cerrini-Schlössl am Schloßberg kommt der russische



endlich wieder schreiben konnte."

Die Writers in Residence engagieren sich übrigens auch in der

Grazer Literaturszene, Austausch

ist Programm. "Wir hier vergessen

oft, dass man nicht überall alles

sagen kann, was man denkt, Mei-

nungs- und Pressefreiheit nicht

selbstverständlich sind. Die Ar-

beit für und an Menschenrechten

muss deshalb jeden Tag aufs Neue

geschehen. Sie sind nicht selbst-

verständlich", betont Max Aufi-

* BIG BONUS *

SERGEJ LEBEDEW

MENSCHEN

scher von der Kulturvermittlung.

EIN SIGNIERTER ROMAN

ters" schreibt, hat die Chance

darauf. Schicken Sie eine E-

Mail an: big@stadt.graz.at

Sergej Lebedew

de. Bislang gab es darauf aber keine Reaktion.

Gelebte Menschenrechte

Dass AutorInnen in Graz zumindest für eine gewisse Zeit zur Ruhe kommen, ist durch das Internationale Haus der AutorInnen (IHAG) die Kulturvermittlung Steiermark – bzw. das Grazer Kulturamt möglich. Erste Ansprechperson und Organisatorin für "fast alles" ist Luise Grinschgl von der Kulturvermittlung. "Ist der normale Alltag für die Autoren einmal geregelt, fällt vielen auch die literarische Arbeit leichter. So mancher Autor hat berichtet, dass er in Graz



Dass wir es Autoren ermöglichen, im Exil schreiben zu können, ist auch eine Form der täglichen Menschenrechtsarbeit.

"In Graz kann ich wieder befreit schreiben"



Schloßberg

Sergej Lebedew ist 1981 in Moskau geboren und lebt und schreibt mittlerweile in Graz.

Auf dem Klappentext Ihres **Buches "Menschen im August"** steht, dass Sie für sich in Russland keine Zukunft mehr sehen?

Als das der Verlag geschrieben hat, konnte ich in Moskau noch arbeiten, mittlerweile ist es leider wahr geworden.

Hat das mit Ihrer Arbeit als Schriftsteller zu tun?

Nein, eigentlich nicht. Es war wohl meine journalistische Arbeit im Zuge der Berichterstattung zum Ukraine-Konflikt. Da wurde mir mitgeteilt, ich hätte eine rote Linie überschritten.

Wie sind Sie zum Schreiben gekommen?

Ich war einmal in einer Mine, die bereits in den 60er-Jahren geschlossen wurde. Zu der Zeit wurden auch die Ventilatoren abgestellt. Als ich in den 90er-Jahren dann mitten im Berg war, wurde mir bewusst, dass ich hier wahrlich die Luft der Vergangenheit atme. Damals wusste ich noch nicht, was ich mit dem Gefühl anfangen soll. Das Vergangene – auch die Geschichte der eigenen Familie – hat mich schreiberisch nicht mehr losgelassen.

Wie geht es Ihnen jetzt in

In Moskau habe ich mich zwingen müssen, jeden Tag mindestens zwei Seiten zu schreiben. Jetzt ist einmal der Druck weg und ich kann viel befreiter schreiben.



Max Aufischer, Kulturvermittlung

Stadtgespräch • ASVK Stadtgespräch • ASVK November 2016 November 2016

739

VORHABEN

hatte die ASVK im Vorjahr zu beurteilen, davon 292 Voranfragen und 447 Begutachtungen. 59 Prozent der Voranfragen und 82 Prozent der Gutachten wurden positiv beurteilt.

MITGLIEDER

mit Stimmrecht gehören der ASVK an, je zwei werden von Land Steiermark und Stadt Graz nominiert, je eines von TU und Uni Graz, Ziviltechniker- und Wirtschaftskammer.



EURO

erhalten die ASVK-Mitglieder - sie agieren ehrenamtlich. Die Funktion ist zeitlich an die Landtagsperiode gekoppelt, möglich sind maximal zwei Perioden.



Liebkind. Der unverwechselbaren Grazer Dachlandschaft widmet die ASVK besondere Aufmerksamkeit.

BEZAHLTE ANZEIGE

tim hat viele Freunde

Mit tim ist die Mobilität der Zukunft in Graz angekommen - und hat bereits voll eingeschlagen.

reit kurzem gibt es am Hasnerplatz den ersten tim-Standort in Graz. tim steht für "täglich. intelligent. mobil." und ermöglicht es, auch ohne eigenes Auto uneingeschränkt mobil zu sein. Der tim-Standort Hasnerplatz ist mit der Bim erreichbar, auch Radabstellplätze gibt es dort genug. Registrierte tim-NutzerInnen können am Hasnerplatz Leihwagen oder Carsharing-Fahrzeuge (elektrisch und fossil betrieben) mieten. Der Andrang der ersten Wochen zeigt: Graz ist bereit für die Mobilität der Zukunft!

Rückenwind für **Grazer Welterbe**

Österreichs Welterbestätten, darunter auch Graz, bekommen jetzt intensive Unterstützung aus dem Bundeskanzleramt.

Durch dichtere Vernetzung wollen sich die neun österreichischen Welterbestätten künftig auch noch mehr Gewicht verschaffen. Rückenwind dafür kommt aus dem Bundeskanzleramt, das sein Budget dafür künftig kräftig aufstockt.

Der Welterbestatus soll wertvolles Kulturgut bewahren, aber qualitätsvolle Entwicklungen nicht verhindern. Für dieses Ziel ziehen alle neun österreichischen UNESCO-Weltkulturerbestätten an einem Strang, wie kürzlich bei der Jahreskonferenz am Neusiedler See beschlossen wurde.

Dabei widerlegte der Grazer Welterbebeauftragte Stadtbaudirektor DI Mag. Bertram Werle die Behauptung, der UNESCO-Welterbestatus stülpe eine Art Käseglocke über die Grazer Altstadt und mache jegliche Bautätigkeit unmöglich: "Wir haben jetzt klipp und klar festgestellt, dass sich Welterbestätten weiterentwickeln und geänderten Ansprüchen anpassen dürfen und sollen. Allerdings gilt es, dabei die Wertigkeit des historischen Bestands zu respektieren!"

graz.at/weltkulturerbe





Vorzeigeprojekte. Lift im barocken Hof, Innenhofgestaltung und Lebensraum statt Müllhalde

Schützende Hände für die Schutzzone

Die Altstadtsachverständigenkommission wird oft angefeindet – sie sieht sich als Serviceeinrichtung mit Lösungskompetenz. wolfgang.maget@stadt.graz.at

ie hält ihre Hände bei Bauoder Werbemaßnahmen in der Schutzzone schützend über die Grazer Altstadt – was der Grazer Altstadtsachverständigenkommission (ASVK) mitunter den Vorwurf des Verhinderertums einbringt. Das gehe an der Realität vorbei, ist ASVK-Vorsitzende Gertraud Strempfl-Ledl überzeugt: "Wir wollen Projekte nicht verzögern, sondern für deren Vereinbarkeit mit dem Altstadtschutz sorgen!"

Als Service biete man etwa die Voranfrage an: "Da wird direkt ohne Zwischenverhandler ein Vorhaben beurteilt und bei entsprechender Qualität der Unterlagen rasch entschieden. Eine positive Beurteilung ergibt auch ein positives Gutachten bei der Baubehörde!" Am häu-

figsten wird die ASVK bei geplanten Dachgeschoßausbauten oder Werbemaßnahmen angerufen. Oft übersehen: "Alle Bauund Werbemaßnahmen in den Schutzzonen laut Grazer Altstadterhaltungsgesetz müssen mit der ASVK abgestimmt werden, egal, ob es um private oder öffentliche Projekte geht!"

INFORMATION

IM LAND ANGESIEDELT

Die ASVK zählt organisatorisch zur Kulturabteilung im Land Steiermark und tritt zweimal monatlich an Montagen zu Sitzungen zusammen, Sprechstunden am Freitag

www.kultur.steiermark.at, Menüpunkt Altstadterhaltung.

"Qualifizierte Arbeit, nicht Machtausübung"



Ledl, Kunsthistorikerin, ist seit 2015 erste gewählte ASVK-Vorsitzende.

© STADT GRAZ/SCHIFFER

Der ASVK wird mitunter vorgeworfen, Bauverfahren in Graz zu bremsen. Stimmt das?

Nein, das können wir auch gar nicht, wir haben maximal acht Wochen Zeit, unsere Gutachten an die Baubehörde zu liefern. Oft sind aber auch Gutachten anderer Stellen notwendig. Wichtig sind gut vorbereitete Unterlagen der ProjektwerberInnen, das erspart oft langwierige Nach forschungen. Kompliziert wird es mitunter, wenn die Bagger bereits aufgefahren sind, ohne, dass die ASVK vorher überhaupt informiert worden ist.

Wie läuft die Entscheidungsfindung?

Projekte werden immer im Gremium abgestimmt, die Mehrheit entscheidet. Wir wollen qualifizierte Arbeit für Graz leisten, nicht Machtpositionen aufbauen!

Wie ist das Verhältnis zum Bundesdenkmalamt und zum Altstadtanwalt?

Das Bundesdenkmalamt ist bei unseren Sitzungen anwesend, aber nicht stimm berechtigt. Wir arbeiten oft an denselben Projekten und finden dabei gemeinsame Schnittstellen, freilich nicht immer mit identischen Detailansichten. Der Altstadtanwalt wiederum, selbst nicht Mitglied der ASVK, stärkt unsere Position, weil er gegen Bescheide der Baubehörde Berufung einlegen kann.

www.tim-graz.at

DRINNEN **UND DRAUSSEN**

Wir schaffen Wohlbefinden.

Unsere Spezialisten betreuen nicht nur die Gebäude und Grünflächen in unserer Stadt, im Fokus haben sie immer auch die Menschen, die sich in allen Generationen wohl fühlen sollen.

GBG Gebäude- und Baumanagement Graz GmbH Conrad-von-Hötzendorf-Straße 94 8010 Graz | www.gbg.graz.at





Stadtgespräch • EIN- UND AUSSICHTEN







am Buchkogel wird in diesen Tagen noch renoviert. Zu ebener Erd gibt der wunderschöne Herbst sein Schauspiel.

Turmbau zu Graz

Manchmal sieht man die Stadt vor lauter Bäumen nicht. Offenbar sind früher mal nicht nur die Menschen, sondern auch die Bäume kleiner gewachsen.

Karin Hirschmugl für big@stadt.graz.at

¬ ine Rundum-Sicht ist gefällig?

 □ Bitte gerne! Aber, um von der

 Koralpe, Glein- und Stubalpe bis zum Hochschwab zu sehen und dann noch den Blick auf Graz zu haben und weit bis zur Riegersburg im Hintergrund, darf man den Aufstieg auf den 754 Meter hohen Plabutsch nicht scheuen. Man kann auch mit dem Auto hinauffahren, über die Straße fünf Kilometer, um das Panorama vom Fürstenstand aus zu genießen. Übrigens stammt der Begriff "Panorama" aus dem 18. Jahrhundert und setzt sich zusammen aus dem griechischen "pan", was so viel wie "alles" bedeutet, 360 Grad eben. Mit dem zweiten Teil "horama" ist "das Geschaute" gemeint. Der Fürstenstand aus dem Jahr 1888 ist auch wegen seiner steinernen Schneckenform ziemlich einzigartig.

Diese Form lässt sich nämlich einfacher begehen. Das gilt auch für die

Aussichtsplattform bei Johann und Paul, die eigentlich keine echte Warte ist. Aber wer weiß, vielleicht wird das noch?

Graz liegt einem zu Füßen, von oben kann man gut sehen, wo der zukünftige Stadtteil Reininghaus seinen Platz einnehmen wird und bei guter Sicht ist sogar die Mariatroster Kirche sichtbar, wenn man links am Schloßberg vorbei-

So weit breitet sich die Stadt nicht vor einem aus, wenn man sie von der Rudolfswarte aus betrachtet, die noch weiter südlich am Buchkogel liegt. Wirklich empfehlenswert ist der Aufstieg aber sowieso erst wieder im nächsten Jahr, derzeit wird der Bau aus dem Jahr 1875 noch renoviert. Von der Rudolfswarte aus schaut das Auge des Betrachters eher rechts am Schloßberg vor-

bei. Herz-Jesu-Kirche, Ruckerlberg, St. Peter sind gut zu sehen, die nördlichen Stadtteile rücken mehr in den Hintergrund. Als an diesem Platz 1839 zum ersten Mal eine Warte errichtet wurde, waren die Bäume sicher nicht so hoch und nicht so dicht wie

Einen freieren Blick hat man da schon von der Stefanienwarte auf der Platte. Allerdings wird auch dieser Turm derzeit saniert und gewartet. Ein Besuch lohnt sich trotzdem, der Blick über die Stadt auf die Hügellandschaft im Grazer Westen ist auch von ebener Erde aus einzigartig, vorausgesetzt, die Stadt versinkt nicht im

Ab dem nächsten Jahr soll auch diese Warte wieder zugänglich sein und wunderschöne Ausblicke bieten. Übrigens gibt es in Graz noch die Hilmwarte, aber die ist nicht öffentlich zugänglich. Und auch die Kernstockwarte auf der Hubertushöhe. Aber auch dort verstellen mittlerweile Bäume die Aussicht.



Bildfläche. Wer Johann und Paul besucht, dem legt sich die Stadt zu Füßen. Vor allem der zukünftige Stadtteil Reininghaus









der Platte gibt bald wieder umwerfende Aussichten frei

© SPECIAL OLYMPICS/GEPA (3)



Beschenken Sie Ihre Lieben!

Einkaufs-Gutschein für über 670 Innenstadtgeschäfte

Verkaufsstellen:

utschein

razG

Sutschein

Graz Tourismus Information (Herrengasse 16/Zeughaus)

Citymanagement Graz

(Messeplatz 1/Messeturm, 4. Stock)

Tabak Trafik (Hans-Sachs-Gasse 3)

Lotto Treff (Jakominiplatz 17)

Online: www.grazgutschein.info

T 0316 8075 78









Auf Herz und Nieren. Bei den Special Olympics 2017 bieten die FH Joanneum und Co. AthletInnen umfangreiche medizinische Unterstützung in Graz an.

HEALTHY PROGRAMME

1. FIT FEET

Füße der AthletInnen werden

2. FUN FITNESS

muskulatur wird geprüft.

3. OPENING EYES

4. HEALTHY HEARING

sowie neue Hörhilfen werden

5. SPECIAL SMILES

notwendige Behandlungen hin

6. HEALTH PROMOTION

7. MED-FEST Gewicht, Blutdruck, Tempera-

tur, Seh- und Hörkraft, Body

8. STRONG MINDS

Ein gesunder Zugang zum Sport

Wenn bei den Special Olympics im kommenden Jahr 3.000 AthletInnen an den Start gehen, dann werden in der Grazer Stadthalle auch Gratis-Gesundheitschecks angeboten.

verena.schleich@stadt.graz.at

enschen mit intellektueller Beeinträchtigung medizinisch mitunter nicht angemessen behandelt. Und zwar oftmals nur deshalb, weil es zwischen ihnen und dem medizinischen Personal zu Kommunikationsproblemen kommt. "Ich erinnere mich an



Rund 900 Ärzte, Therapeuten, medizinisches Personal und Studenten sind bei den Special Olympics in Graz ehrenamtlich engagiert.

> Barbara Gödl-Purrer Koordinatorin Healthy Athlets

einen Patienten mit Autismus, der seinen Kopf gegen die Wand schlug. Man nahm fälschlicherweise an, dass das Teil seiner Beeinträchtigung sei, dabei hatte er einen eitrigen Zahn", schildert Uni Graz sind auf acht Stationen

Barbara Gödl-Purrer ein Beispiel. Sie ist die Koordinatorin des Healthy Athletes Programmes für die Special Olympics. Wenn nun im nächsten Iahr neben Schlad-

ming und Ramsau auch in Graz sphäre. Wir wollen ja kein Krandie World Winter Games stattfinden und dabei 3.000 SportlerInnen an den Start gehen, dann können sie sich währenddessen auf einer eigenen "Gesundheits-

straße", die eigens in der Grazer Stadthalle errichtet wird, medizinisch durchchecken lassen. Unter Federführung der FH Joanneum und in Kooperation mit der Med

> (rechts) 900 Volunteers ehrenamtlich im Einsatz, um unterschiedlichste Screenings anzubieten. "Und das mit Ruhe und Offenheit und in einer fröhlichen Atmo-

kenhaus-Ambiente aufkommen lassen", so Gödl-Purrer. Benötigen SportlerInnen Brillen, Hörgeräte oder orthopädisches Material, bekommen sie dieses dort ebenfalls.





An schwierigen Tagen in guten Händen...

Das Tageshospiz bietet Menschen in der letzten Lebensphase tageweise die Möglichkeit Begleitung und Entlastung zu bekommen.

↑ ußerhalb der gewohnten Umgebung in einer wohnlichen Atmosphäre wird unseren Gästen individuelle medizinische, pflegerische und psychosoziale Betreuung und Behandlung geboten. Diese reicht von Schmerztherapie über Aszitespunktion, Transfusion von Blutprodukten, Infusionstherapien, Lymphdrainagen, Massagen, Physio- und Ergotherapie bei Bedarf auch logopädische Therapien und Beratung und Organisation von weiteren Untersuchungen und sozialen Unterstützungen. Ein speziell ausgebildetes Team von ÄrztInnen, PflegerInnen und BetreuerInnen, sowie ehrenamtlichen MitarbeiterInnen trägt dazu bei, dass schwerkranke Menschen und ihre Angehörigen einige Stunden in ihrer Krisensituation "Entspannung" finden können. All dies kann in einer wohnlichen – nicht krankenhausähnlichen – Atmosphäre angeboten werden. Das Tageshospiz unterstützt und erleichtert einen fließenden Übergang von der häuslichen Pflege zur

unter Umständen notwendigen stationären Betreuung.

,Mit dem Herzen zu denken und zu handeln, ist die rechte Art für die Menschen.' (nach Albert Schweitzer)



KONTAKT:

Geriatrische Gesundheitszentren der Stadt Graz

Das Tageshospiz ist von Montag bis Freitag von 08 bis 15 Uhr geöffnet

Tel.: 0316/7060-1818 www.ggz.graz.at

Das Wahljahr neigt sich dem Ende zu

Wenn am 4. Dezember die sind auch all jene wahlberechtigt, Bundespräsidentenwahl die am 27. September 2016 österendgültig über die Bühne geht, dann dürfen in Graz 198.634 Wahlberechtigte zu den Urnen schreiten, um entweder Norbert Hofer oder Alexander Van der Bellen ihre Stimme zu geben. Dieses Mal

reichische Staatsbürger und am 4. Dezember 2000 oder davor geboren sowie im Wählerverzeichnis der Stadt Graz eingetragen sind.

Stadtgespräch • WAHLEN

graz.at/wahlen

WAHLLOKAL

HAUSBESUCH

Sind Sie am Wahltag nicht gehoder transportfähig, kommt eine besondere Wahlbehörde

such wünschen. Wohnadresse

BESUCH

PLÖTZLICH GESUND?

BRIEFWAHL

STIMME ABGEBEN

Haben Sie eine Wahlkarte

RECHTZEITIG ABSCHICKEN

Wahlkarte und unterschreiber die eidesstattliche Erklärung.

Dezember 17 Uhr bei der Bezirkswahlbehörde eintreffen,

WAHLKARTE

SCHRIFTLICH

PER FAX und MAIL



Telefonieren für ein sicheres Gefühl

Das Heimweg-Telefon 0316 872-22 77 samt App ist ein neues – und österreichweit einzigartiges – Service der Ordnungswache Graz für die Sicherheit der BürgerInnen. angela.schick@stadt.graz.at

ie sind in der Nacht allein unterwegs? Jemand geht hinter Ihnen? Jede/r kennt das mulmige Gefühl, allein im Finstern nach Hause zu gehen. So sicher Graz auch ist – die Stadt will nächtliche Wege für ihre BürgerInnen noch sicherer machen: mit dem "Heimweg-Telefon" und der dazugehörigen App. Diese Initiative von Ordnungswache und Sicherheitsmanagement ist einzigartig in Österreich.

Per Knopfdruck mehr Sicherheit

So funktioniert's: Wenn Sie sich unsicher fühlen, wenn Sie glauben, dass jemand Sie verfolgt, dann rufen Sie 0316 872-2277 an oder drücken auf den Knopf der Heimweg-App. Nennen Sie Ihren Standort und Ihr Ziel. Plaudern Sie, bis Sie zu Hause sind. Das gibt Ihnen mehr Sicherheit und schreckt potenzielle Angreifer ab. Sollten Sie belästigt werden, verständigt Ihr/e GesprächspartnerIn

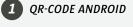
sofort die Polizei. Am Heimweg-Telefon sitzt ein Team der Ordnungswache Graz: 13 MitarbeiterInnen

wurden speziell für diese Aufgabe ge-

DER EINFACHE WEG ZUR APP

Mit diesen OR-Codes können Sie die Heimweg-App direkt herunterladen.







QR-CODE iOS



Anrufer sicher nach Hause begleiten



Speziell geschult. Melanie Maver von der Ordnungswache Graz ist für Sie am Heimwegtelefon

© STADT GRAZ/FISCHER

Wie wurden Sie ausgebildet?

Wir haben eine intensive Schulung erhalten und dabei auch mögliche Situationen. die sich durch einen Anruf ergeben, durchgespielt.

Was passiert, wenn ich beim Heimweg-Telefon anrufe?

Ich versuche durch intensives Fragen herauszufinden, wie ich behilflich sein kann. Muss ich die Anruferin oder den Anrufer nur beruhigen oder Hilfsmaßnahmen einleiten? Wir vermitteln ein Gefühl der Sicherheit, geben Tipps oder informieren im Notfall die Polizei.

Wie wissen Sie, wo Sie die Polizei hinschicken müssen?

Wir fragen die BürgerInnen laufend nach dem Standort, so können wir sie gut begleiten und schnellstmöglich handeln. AnruferInnen sind so lange mit uns verbunden. bis sie sicher zu Hause sind oder die Exekutive vor Ort ist.

INFORMATION

WANN?

Das Heimweg-Telefon ist erreichbar: Freitag, Samstag, vor Feiertagen von 23 bis 3 Uhr.

WIE?

Einfach die Heimweg-App über die links stehenden QR-Codes herunterladen. Oder die Tel.-Nr 0316 872-2277 einspeichern.

ordnungswache.graz.at

Murkraftwerk schlägt

Die politischen Auswirkungen, die beim Thema Murkraftwerk ihren Ausgang genommen haben, dürften bekannt sein – es kommt zu Neuwahlen (siehe Seite 32). Was die Staustufe bringen soll und welche Auswirkungen Bauarbeiten in der Stadt haben, lesen Sie hier.

s wird wohl noch etwas Wasser die Mur hinunter rinnen, gebiet mit dem neuen Kraftwerk Strom erzeugt. Was kommt, was bleibt?

November 2016

Ab wann starten die Bauarbeiten und wie hoch sind die Kosten?

Aus heutiger Sicht wohl noch in den kommenden Wintermonaten. Die Energie Steiermark beziffert die Investitionskosten mit rund 80 Millionen Euro.

Wie lange werden die Bauarbeiten dauern?

Rund zwei Jahre.

In welcher Länge wird die Mur in der Stadt gestaut?

Der Stauraum betrifft eine Länge von rund 3,6 Kilometern.

Welche Auswirkungen hat die Errichtung des Murkraftwerks auf bestehende Rad- und Spazierwege?

Während der Bauarbeiten muss der Murradweg gesperrt werden. Ausweichrouten und Umleitungen werden währenddessen aber eingerichtet.

Wie kann man sich das Naherholungsgebiet vorstellen?

Radverkehrsleitsysteme, Radweg-

querungen bei der Seifenfabrik sowie über das Kraftwerk, Radwegverbreiterung auf drei Meter im Bereich der Dämme, Zugang zum Wasser, Wassersport wie Rudern, Paddeln, Kanufahren, Trinkbrunnen, Schaukraftwerk, Schautafeln, Restaurants & Cafés und ein Öko-Erlebnispark sind geplant.

Kann man dann mitten in der Stadt schwimmen?

Wassersport wie Rudern ist bis weit in die Innenstadt möglich. Schwimmen oder gar tauchen sollte man aber nicht, denn, wenn das Wasser auf der Oberfläche auch ruhig aussehen mag, sollte man die Strömungen im Fluss nach wie vor nicht unterschätzen

Stichwort Baumfällungen: Wird es zumindest temporär Einschnitte in die Natur geben?

Aus dem Verfahren der Umweltverträglichkeitsprüfung gibt es die Vorgabe, dass dort, wo heute zwei Sträucher oder Bäume stehen, zumindest drei neue gepflanzt werden. Von den Schlägerungen werden rund 700 Stadtbäume (nicht 8.000) betroffen sein, es werden über 2.200 an ihrer Stelle nachgesetzt. Sowohl Größe, Art und Ort dieser Neu-Pflanzungen wurden von den Forst- und Naturschutzbe-

Wer Nutzfahrzeuge sucht setzt auf die Nummer 1 Renault PRO+ 40 Auszeichnungen in 5 Jahren Full Service Leasing bereits ab € 175, – netto/Monat ohne Anzahlung² Renault PRO+: Vertrauen Sie Europas Nummer 1 seit 18 Jahren. f 🖸 🗗 in renault,at

hohe Wellen

hörden festgelegt. Der Großteil dieser Neupflanzungen erfolgt im Stadtgebiet entlang der Mur. Die Uferbereiche werden durchgehend bepflanzt und auch das gesamte Gebiet rund um das Kraftwerk wird wieder zu einem Auwaldbereich gestaltet.

Welche Ausgleichmaßnahmen sind geplant?

Allein am Areal der Olympiawiese werden mehrere tausend Pflanzen, Sträucher und Bäume eingesetzt, ebenso am Areal des Lavaparks nördlich der Puntigamer Brücke. Im neu geschaffenen Biotop Rudersdorf südlich der Puntigamer Brücke entsteht ein Auwald mit einer Fläche von 1,8 Hektar. In Summe wurden im Rahmen des UVP-Verfahrens zum Projekt 99 ökologische Einzel-Maßnahmen festgelegt.

Wenn die Mur dann gestaut ist, was passiert, wenn es zu einem Hochwasser kommt?

Das Kraftwerk wird bei Hochwasser abgestellt, im Bereich Rudersdorf gibt es zudem eigene Schutzmaßnahmen.

Warum ist die Errichtung des Speicherkanals notwendig für das Murkraftwerk?

Das ungefilterte Abwasser der Kanäle, das besonders bei Regen in die Mur gespült wurde, wird nun gesammelt und über die Kläranlage direkt gereinigt. Nur ein Teil des Speicherkanals ist nötig, um den Kraftwerksbetrieb zu ermöglichen. Der Speicherkanal wird finanziell von der Stadt gestemmt.

Wie viel Energie soll dort pro Jahr erzeugt werden?

Die Rede ist von 82 Gigawattstunden. Das verbrauchen rund 20.000 Haushalte im Jahr.

DAS MEGAPROJEKT

STAUWURZEL

Bei der "Stauwurzel" eines Kraftwerkes handelt es sich jedenfalls um jenen Fließbereich flussauf (= Oberwasser) des Kraftwerkes - eines Flusses, der durch die Errichtung des Kraftwerkes zum "Stausee" wird. D. h. z.B., wenn bei Fluss-km 5,421 das Kraftwerk errichtet wird, dann könnte bei Fluss-km 6,421 die Stauwurzel enden. Dann wäre ein 1 km langer Rückstauraum geschaffen worden, der sich als Speichersee darstellen würde. Außerhalb der Stauwurzel fließt der Fluss unbeeinflusst vom Kraftwerk.

STAURAUM

Ab Höhe des Murkraftwerks (Olympiawiese) wird die Mur auf einer Länge von rund 3,6 Kilometern gestaut.

MURKRAFTWERK

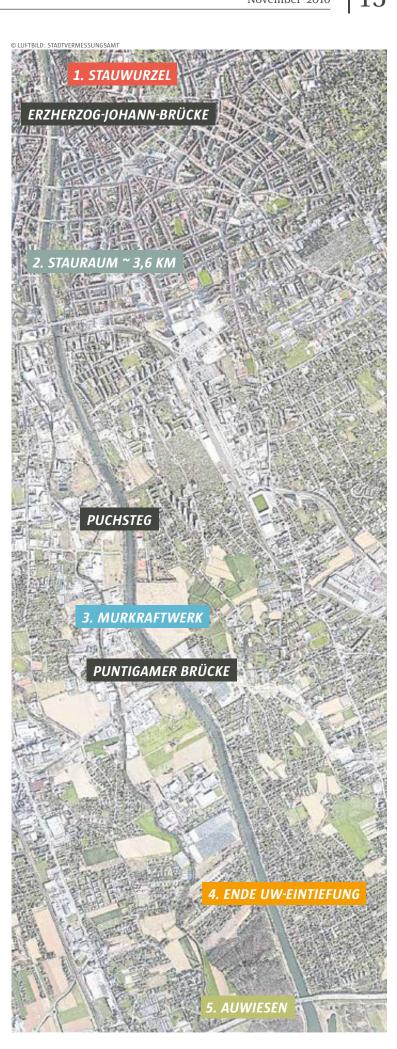
Mit dem Bau sollen nicht nur 82 GwH Strom im Jahr erzeugt werden, er ist auch als Schaukraftwerk konzipiert. Darin integriert: ein Geh- und Radweg, der dort über die Mur führt.

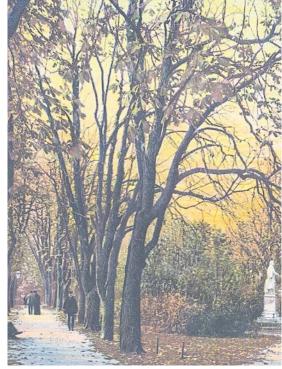
UW-EINTIEFUNG

Um im Bereich des Kraftwerkes einen möglichst großen Höhenunterschied zwischen flussauf (= Oberwasser) und flussab (= Unterwasser) zu erreichen, wird die Gewässersohle flussab normalerweise eingetieft. Dadurch wird mehr Energie gewonnen, da die Fallhöhe direkt in die Energie-gleichung für die Stromerzeugung eingeht.

AUWIESEN

Eine Vorstellung, wie ein Kraftwerk in puncto Erholungsflächen, Sportaktivitäten und Naturtraum aussehen kann, liefern die Auwiesen im Süden von Graz. Eine Fläche von 135.000 Quadratmetern (davon 30.000 als ökologische Ausgleichsfläche) steht seit Juni 2013 der Bevölkerung zur Verfügung.





Herbststimmung im Stadtpark, so wie einst auch heute.



Prof. Dr. Karl-Albrecht Kubinzky Der Grazer Stadthistoriker bereichert seit vielen Jahren mit seinem umfangreichen historischen Wissen die BIG.

Verlust und Trauer in Graz - eine Betrachtung im Herbst

"Ein Tag im Jahr, er ist den Toten frei" (Hermann v. Gilm, 1812-1864). Der Tag ist wohl primär der Allerseelentag, den wir am Tag zuvor (Allerheiligen) feiern. Aber es gibt sicherlich genug andere Anlässe und Tage Toter zu gedenken.

m November ist der angenehme Teil des Herbstes und auch der "Steirische Herbst" vorbei. Es beginnt eine stille Zeit. Die Grundregeln blieben über Jahrhunderte gleich. Die Ernte war eingebracht, die Tage wurden kürzer, die Witterung war nun kalt und meist feucht. Der definierte Winter beginnt allerdings erst am 21. Dezember. Der meteorologische Winter allerding schon am 1. Dezember. Die Zeitumstellung der Uhren fand schon am 30.

Oktober statt. Der folgende Advent führt traditionell zur Weihnachtszeit. Der kommerzialisierte und touristisch genutzte "Grazer Advent" dauert heuer vom 18. November bis zum 24. 12. Nach kirchlichen Regeln sind 2016 die vier Adventsonntage: 27. 11.; 4. 12.; 11. 12.; 18.12. Bis zur modischen und praktischen Erfindung, dass der Fasching am 11. 11. beginnen darf, war der 7. Jänner, der Tag nach Dreikönig, der ordnungsgemäße Faschingsbeginn.



Nr. 5476 Schwarzes Trauer-Krepp-Rreppftoff, in gang moderner neuer Ausführung und elegantem Wiener Schnitt; Schoß gang gefüttert mit chwarzen fein. Traner-Krepp-Bies, Caille gang gefüttert mit gleichem

Stoffeinfat und feinem Rrepp-Bies-Abichluß und Stoff-Anopfput fowie gleichem Trauer-Kreppgürtel; diefe Faffon ift befonders hubich fleidend: ganges Rleid toftet . . K 32'-

1910 gab es um 32 Kronen dieses Trauerkleid bei Brüder Lechner (Eisernes Haus).

zeigen wollte und es sich auch finanziell leisten konnte, hatte Jahr zu dauern, die folgende Halbtrauer forderte weitere sechs Mo-Ton" verlangte beim Tod der Eltern ein Jahr Trauer, bei Geschwisund Tante sollte man drei Monate



Bekanntheit des Verstorbenen.

Parallel dazu gab es natürlich

aber auch sehr profan wirkende

und bescheidene Begräbnisfei-

ern. Was hat sich wirklich geän-

Grabreden, sei es in der Kirche

oder beim offenen Grab, waren

immer schon eine Bühne der Ei-

gen- und Fremddarstellung. Den

kleinen Freiraum dort nutzend,

gab es während diktatorischer

Zeiten die Gelegenheit, auch kriti-

sche Aussagen zu tun. Ist es ein

Rest sehr alten Glaubens, dass

über Tote nur gut geredet werden

Ende des 19. Jh. wurde schwar-

zer Schmuck (Halsketten, Bro-

schen, Ringe, Armbänder) als Zei-

soll? Wahre Trauer ist still.

auch das Verteilen einer gedruckten Erinnerung samt Foto am Ende einer Trauerfeier. Weniger häufig ist jetzt der handgeschriebene persönliche Kondolenzbrief stattungsunternehmungen. reich erst 1922 erlaubt. 1932

Es gibt auch in Graz eine offizielle Form der öffentlichen Trauer. Selten werden Fahnen auf Halbmast gesetzt. Häufiger werden auf öffentlichen Gebäuden schwarze Fahnen gezeigt. Große Begräbnis-

der Urnenfriedhof in Graz.

züge vom Sterbeort zur Kirche oder Friedhof sind nun extrem selten, einst waren sie viel häufiger. So gab es auch oft in der Wohnung

oder der Kirche Aufbahrungen mit



Partezettel und Bestattung Ritualisiert ist seit dem 19. Jh. die

Anzeige des Todesfalls als Annon-

ce in einer Zeitung, das Verschi-

cken von Partezettel und nun

einem offenen Sarg. Heutzutage wird überwiegend im Krankenhaus gestorben. Friedhöfe als Gedenkstätten Über die Grazer Friedhöfe war vor etlichen Iahren in der BIG zu lesen. Für Graz sind 15 Friedhöfe zuständig. Diese erstaunlich hohe Zahl hängt damit zusammen, dass traditionell eine Pfarre auch einen Friedhof hat. Dies gilt aber nur für die Vergangenheit. Auch haben ei-Religionsgemeinschaften Bezug und Begleitung (Protestanten, Altkatholiken und Juden) eigene Friedhöfe. Über einen islamischen Friedhof in Graz wird seit Längerem diskutiert. Gegenwärtig gibt es in dieser Frage nur eine Zwischenlösung. Es muss auch der Friedhof von Feldkirchen wegen der ehemaligen Zugehörigkeit von Puntigam zur Pfarre Feldkirchen erwähnt werden. Auch der Friedhof des Anatomischen Universitätsinstituts in Tobelbad hat einen Graz-Bezug. entstanden das Krematorium und

Gräber und Grüfte, das ist ein Unterschied, sind als Spiegelbild von Aufwand, Kunstgesinnung und Zeitgeist sehr unterschiedlich gestaltet. Am Zentralfriedhof gibt es rund 30.000 Grabstätten, am Friedhof Mariatrost nur etwas über 700. Friedhöfe, eine Wortableitung vom "umfrieden", sollen Orte des Friedens sein.

Traueranlass und Trauertag

Wer um 1890 stilgerecht Trauer strenge und aufwendige Regeln einzuhalten. "Tiefe Trauer" beim Verlust des Ehepartners hatte ein nate dunkle Kleidung. Der "Gute tern und Großeltern hatte die Trauer ein halbes Jahr zu dauern. Selbst bei dem Verlust von Onkel sowohl an der Kleidung als auch im Verhalten trauern. Teilweise

an die Hinterbliebenen. All die Trauer ist verbunden mit dem Wunsch nach Unterstützung für die Angehörigen des Toten, aber auch mit der Neuverteilung der sozialen Rollen. Mit und ohne Religion folgt ein Begräbnis in seinem Ablauf traditionell etablierten Regeln. Aber auch heute ist der relidurch einen Geistlichen der mehrheitliche Standard. Bis 1909 gab es in Graz mehrere private Bediesem Jahr kaufte die Gemeinde Graz auf Grund einer Gewerberechtsnovelle diese Betriebe und betrieb die einschlägige Bestattungsanstalt als Monopol. In der Gegenwart geht die Entwicklung wiederum in Richtung einer Privatisierung der Bestattung. Feuerbestattungen wurden in Öster-



tilschleife, am linken Arm trugen.

STEINBRUCH-BEWOHNER

SCHMETTER-

800 Schmetter

INSEKTENPARADIES

ischen Skarabäus) oder die

Grazer Natur ist steinreich

Im Sommer haben Stadt und Holding den Vincke-Steinbruch im Grazer Westen gekauft. Ein Stück Natur, das mitten in Graz ein guter Boden für Fauna und Flora ist.

verena.schleich@stadt.graz.at

nen, wird anhand des gekauften Vincke-Steinbruchs serzonen erzeugen einen Hotspot im Grazer Westen deutlich. Einst wurde hier massiv in die Natur eingegriffen und Schotter für Makadambeläge abgebaut, gerne verwendet für den Grazer Straßen und Wegebau. Doch jahrzehntelang lag das 26.000 Quadratmeter große Areal brach, war sich selbst überlassen. Ein Glück für Mutter Natur, wie der Grazer Naturschutzbeauftragte Dr. Wolfgang Windisch beim Lokalaugenschein betont: "Areale wie diese sind wertvollste Ersatzlebensräume für Tier- und Pflanzenarten, die sonst schon sehr selten sind oder die

Tie wertvoll Dinge aus Regionen gibt." Hohe Temperaturen, nährstoffarme Böden und das Wechselspiel zwischen exterst kürzlich um 280.000 Euro remer Trockenheit und Stillwas-



Aus Sicht des Naturschutzes ist es wichtig, dass aufgelassene Steinbrüche weiterhin für die Tiere und Pflanzen als Rückzugsgebiet dienen.

Wolfgang Windisch

für Artenvielfalt. Was im Vincke-Steinbruch noch unerforscht ist. es normalerweise nur in anderen ist in seinem Pendant im Grazer lich aufgefressen.

Osten – dem Hauenstein – gut dokumentiert: Mehr als 800 Schmetterlingsarten, die seltene Mörtelbiene und der in der Steiermark einzigartige Pillendreher (Käfer) sind nur ein paar Beispiele.

Haut und Knochen

Beim Vincke-Steinbruch fühlt sich die größte Eulenart heimisch - der Uhu, der in dem offenen Gelände ein hervorragendes Jagdgebiet vorfindet. Ein besonderer Fund macht übrigens deutlich, wie nahe einander Wildlife und urbaner Lebensraum sind. Ein dort entdecktes Wildschwein-Skelett zeugt davon. Das Tier dürfte im Steinbruch abgestürzt sein, sein Kadaver von Krähenvögeln bis auf die Knochen fein säuber-



Milliardenmarkt im Visier

Von 0 auf 60 Beschäftigte binnen sechs Jahren. Mit ihren elektronischen Preisschildern für Kaufhaus-Regale ist die am Grazer St. Peter-Gürtel ansässige "SES-imagotag" globaler Technologieund Marktführer. Folge 32 der BIG-Business-Serie "made in Graz". Wolfgang Wildner für big@stadt.graz.at

it ihrem Start-up legten Moosburger 56) und Andreas Rößl (32) einen Raketenstart hin. Doch die beiden sind auf dem Boden geblieben: "Es muss extrem viel passen, damit aus einer Idee so viel entstehen kann. Wir haben hart gearbeitet, aber auch Glück gehabt, waren immer zum richtigen Zeitpunkt am richtigen Ort."

Mein Plus:

www.ams.at/graz

AMS. Vielseitig wie das Leben.

Rückblende: Der Informatiker Michael Moosburger beriet mit seiner "LN-Consult" über Jahre erfolgreich Handelsunternehmen in Logistikfragen. Aus dieser Richtung kam auch der entscheidende Hinweis: Die Zukunft gehöre der elektronischen Preisauszeichnung. Fasziniert von der Idee checkte Moosburger gemeinsam mit seinem Technik-

AMS

Head Andreas Rößl den Markt nach vorhandenen Lösungen. Resümee: "Das können wir besser!" Kurz entschlossen entwickelten sie ein auf E-Paper-Technologie beruhendes Display mit entsprechender Steuerungssoftware.

Dann ging alles schnell. "Wir hatten eben den Prototypen fertig, da zeigte Billa Interesse. Wir statteten eine Pilotfiliale aus und plötzlich hieß es: Auf alle ca. 1.000 Filialen ausrollen!" Auftragsvolumen: 10 Mio. Euro. "Ein Sprung ins kalte Wasser. Wir haben uns in kürzester Zeit industrialisiert, die Finanzierung aufgestellt und ein Team aufgebaut." Das war 2010.



2013 der nächste Meilenstein: ein Anruf aus Paris – der CEO des französischen Branchenprimus Store Electronic Systems (SES). Kurz darauf wurde in der fran- ups lebt in der "SES-imagotag"

zösischen Hauptstadt quasi aus dem Stand die Fusion der beiden Unternehmen vollzogen. SES verfügte über bedeutende Marktanteile, war aber technologisch ins Hintertreffen geraten. imagotag war Technologieführer, im internationalen Business aber kaum präsent. Mit der Fusion wurden die Stärken gebündelt und die Schwächen beseitigt. Moosburger und Rößl brachten imagotag ins neue Unternehmen ein, erhielten dafür Aktien und blieben nicht nur Geschäftsführer des Grazer Gruppenunternehmens, sondern zogen auch in die Führung des Fusionsunternehmens ein. Sogar der Name ihres Start-







weiter. "Wir haben Gewicht in der Gruppe", bringt es Moosburger auf den Punkt. Mittlerweile erwirtschaften die Grazer rund 50 Prozent des Gesamtumsatzes.

Herzblut und Harakiri

Eben erst wurde der bislang größte Branchenauftrag für einen lisiert: "eine Punktlandung in 12 Monaten". Das Erfolgsrezept: "Herzblut und Harakiri". Und Team-Spirit. "2010 waren wir zu zweit, heute beschäftigen wir in Graz 60 MitarbeiterInnen. Jedes Jahr kommen 10 bis 20 dazu."

Elektronikhändler – Auftragsvo-

lumen ca. 135 Mio. Euro - fina-

Nichts und niemand, kein technologischer Paradigmenwechsel und kein Mitbewerber, scheinen derzeit den Erfolgsrun der Grazer bremsen zu können. "Wir sind die Zukunft dieser Technologie", strotzen Moosburger und Rößl vor Selbstbewusstsein. Und der Markt beginne erst aufzubre-

chen. Wie rasch und in welcher Dimension sei in diesem dynamischen Umfeld kaum vorhersehbar. "Möglicherweise schaffen wir 2020 bereits eine Milliarde Euro Umsatz - jedenfalls ist das unser Ziel."

wirtschaft.graz.at

100 Mio.

wird der Umsatz des Grazer Unternehmensteils heuer betragen, 2015 waren es ca. 40 Mio. 2020 soll SES-imagotag bereits eine Milliarde Euro umsetzen. In Graz sind zurzeit 60 Menschen beschäftigt, in der Gruppe insgesamt 245.

800.000

DISPLAYS

ELEKTRONISCHES PREISSCHILD

Vielzahl von Darstellungsmöglichkeiten,

zentral gesteuert.

pro Woche beträgt die Fertigungskapazität derzeit. Ende 2015 waren es 150.000, Anfang 2015 erst 20.000. Produziert wird auf eigenen Fertigungsstrecken in Ungarn und der Ukraine bei einem der weltweit größten Elektronikfertiger "Flextronics".

7 Mrd.

ELEKTRONISCHE LABELS

könnten laut Marktstudien allein an Regalen des europäischen und nordamerikanischen Lebensmittelhandels platziert werden.

RICHTIGSTELLUNG



Aufgrund einer Falschinformation ist es in der Serie "BIG Business - made in Graz" in der Oktober-Ausgabe der BIG bei der Kennzeichnung dieses Fotos zu einer fehlerhaften Urheberrechtsbezeichnung gekommen. Tatsächlich wurde dieses Foto des von der Architektin Zaha Hadid entworfenen Library and Learning Centers der WU Wien vom international tätigen Grazer Architekturfotografen Markus Kaiser (www.markuskaiser.at) hergestellt.









Dr. Elisabeth Freismuth, Juristin, Rektorin der Kunstuniversität Graz

..WIR BILDEN FÜR DIE GANZE WELT AUS UND DIE STUDIERENDEN KOMMEN AUS DER GANZEN WELT"

GEBOREN

am 14.12.1955 in Wien. Studierte Jus, Geschichte und Kunstgeschichte an der Universität Wien. Nach dem Gerichtsjahr Assistenztätigkeit am Institut für österreichische und europäische Rechtsgeschichte der Universität Wien.

1990

Rektoratsdirektorin und ab 1998 Universitätsdirektorin der Universität für Musik und darstellende Kunst Wien. Ebendort Lehrtätigkeit am Max-Reinhardt-Seminar.

Sektionsleiterin im Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung (Budget, Personal. Förderungen, Wissenschaftsvermittlung, Öffentlichkeitsarbeit u. a.)

2014

Seit Oktober Rektorin der Kunst Uni Graz. Sie ist Präsidentin des Vereins "Freunde der Filmakademie Wien" und Jurymitglied der "International Emmy Awards".

kug.ac.at

Die Tänzerin im Palais der Magie

Die erfahrene und aut vernetzte Universitätsmanagerin leitet als erste Frau die Kunst-Uni Graz.

Interview: marina.dominik@stadt.graz.at

ie Kunst-Uni Graz begeht im Studienjahr 2016/2017 ihr 200-jähriges Jubiläum. Im Gespräch mit der BIG spricht die Rektorin über die weltweite Anziehungskraft des attraktiven Campus, über offensive Öffnung nach außen und wie die Kunst-Uni auf die aktuelle gesellschaftspolitische Situation reagiert.

Welche Ausbildung, Erfahrung und Eigenschaften benötigen Sie als Rektorin einer Kunst-Uni?

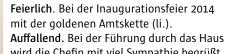
FREISMUTH: Ich habe fast mein gesamtes Berufsleben an

Universitäten verbracht, ich kann also viel Wissen und Erfahrung vorweisen. Ein ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein und die tagtägliche Hinterfragung unseres Tuns, weil die Unis im permanenten Wandel und in gegenseitiger Konkurrenz stehen, ist auch sehr wichtig. Für diese Arbeit muss man aber auch viel Leidenschaft und Herzblut einbringen. Diese Emotionen habe ich bei den Studierenden und Lehrenden hier schon vorgefunden und wenn man das Bündeln kann ist das großartig!

Lieblingsplatz. Das Fenster mit dem Blick in den verwilderten









Wie wollen Sie die Kunst-Uni national und international positionieren?

FREISMUTH: Schon in meiner Wiener Zeit ist es mir aufgefallen, dass sich Graz sehr bescheiden gibt. Aber es gibt so viel Besonderes an dieser Institution und das müssen wir gemeinsam nach außen tragen! Ich will die bestmöglichen Bedingungen mit meinen Netzwerken und internationalen Kontakten dafür schaffen. Auch die Studierenden sind Multiplikatoren und Botschafter, je besser sie ausgebildet sind umso mehr. Ihnen müssen wir sehr viel Energie und Ausdauer mitgeben, damit sie sich durchsetzen und auch bei Niederlagen eine Kraft entwickeln können, die sie so stark macht, dass sie zu den Weltbesten werden.

Was macht die andauernde Anziehunaskraft der Kunst-Uni

FREISMUTH: Derzeit kommen 60 Prozent der Studierenden und Lehrenden aus 68 Ländern. Meine wichtigste Aufgabe ist es, die besten Professorinnen und Professoren auszusuchen und möglichst viele Auftrittsmöglichkeiten für unsere Studierenden mit bester Infrastruktur zu ermöglichen. Wir haben 1.300 Veranstaltungen im Jahr mit Profis auf und hinter der Bühne. In Graz gibt es einen Humus in der Bevölkerung, die sich für die Kunst interessiert, wir bieten an und die Menschen kom-

Kunst versus Budgetknappheit?

FREISMUTH: Im Vergleich zu Wien ist das Budget knapp aber es gibt ein hohes Verständnis für die Kunstausbildung seitens der Politik. Das Budget ist für die nächsten drei Jahre gesichert.

War die Begeisterung für die Musik bei Ihnen von Anfang an da?

FREISMUTH: Mein Vater war ein begeisterter Operngeher, es ist ihm aber nie gelungen, seine Kinder in die Oper zu bringen. Wir hatten damals ganz andere Musikinteressen. Meine erste Oper war Boris Godunov, also keine "Einstiegsoper", während eines Urlaubes in Verona bei strömendem Regen bis

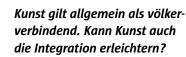
drei Uhr in der Früh. In den 80er-Jahren war aber in der Wiener Oper Unglaubliches los und da ist, über die Künstlerpersönlichkeit des José Carreras, doch eine große Opernbegeisterung entstanden. In einer Saison war ich sogar 89 Mal in der Staatsoper, auch bei Proben. Wir haben uns oft in den Zug gesetzt, sind nach Mailand gefahren, uns für die Stehplätze angestellt und sind in der Nacht

In Ihrer Inaugurationsrede sprachen Sie von der Mavgie dieses Hauses, was macht die Magie dieses Hauses aus?

wieder zurückgefahren.

FREISMUTH: Diese Magie entsteht für mich durch die Gesamtheit der Entstehungsgeschichte, der Architektur des Palais Meran und der modernen Architektur des MUMUTH aber auch durch das unglaubliche vorhandene Kreativpotenzial. Und das macht was mit

den Menschen. Wenn man hereinkommt, spürt man das sofort.



FREISMUTH: Ja, ganz sicher. Gemeinsam mit der Caritas bieten wir z. B. Chorunterricht in Volksschulen mit sehr hohem Migrationsanteil an. Die Kinder nehmen das begeistert an und sind nachher im Unterricht viel entspannter und aufnahmefähiger.

Was planen Sie anlässlich des 200-jährigen Jubiläums?

FREISMUTH: Ganz wichtig ist mir, hinauszugehen, um auf uns aufmerksam zu machen und neue Publikumsschichten zu gewinnen, auch jene, die sich vielleicht nicht über die Schwelle einer Uni trauen. Das soll ein Fest für und mit Grazerinnen und Grazern werden.





FLÜÜÜGEL FÜRS **RATHAUS**

Kopfüber ins Geschehen schmissen sich Bgm. Siegfried Nagl und StR Gerhard Rüsch bei der Eröffnung des Red Bull World-Shop sim Erdgeschoß des ehrwürdigen Hauses. Immerhin hängt dort ein Formel-1-Bolide als Deko von der Decke.

IM DSCHUNGEL

Lesen ist Abenteuer im Kopf. Das wurde auch beim heurigen Leseinselfest der Stadtbibliotheken deutlich. Stadtrat Kurt Hohensinner stürzte sich gemeinsam mit den Kindern in die Expedition Buch - schließlich stand das Fest unter dem Motto Dschungel.

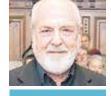


LICHTBILD

Die Stadtateliers am Taggerwerke-Areal luden zum Tag der offenen Tür. StR Lisa Rücker nutzte das, um künstlerisches Wirken unter die Lupe zu nehmen. Bei manchen Bildern sogar mit der Taschenlampenfunktion des Handys, wodurch die Werke erst in Farbe erstrahlten.



MENSCHEN IM BLICKWINKEL



KUNSTSINN



GUSTAV 1 AN... Oberstleutnant Gerhard Lachomsek leitet nach exakt 40 nunmehr an vorderster Front die Kriminalpolizei in Graz und Zum Abschied stellte sich in dieser Funktion beim Stadtoberhaupt vor.



GUSTAV 2

MEISTERLICH Schwimmerin Caroline Pilhatsch war eine von 73 österreichischen Jugendmeister-Innen, die für ihre sportlichen Leistungen im Rathaus geehrt



ENGAGIERT

© STADT GRA7/FISCHER



KUNSTREICH Mit 14.500 Euro dotiert ist der Kunstpreis der Stadt Graz, den der Maler und Bildhauer Wolfgang Buchner im GrazMuseum von Kulturstadträtin Lisa Rücker erhielt.



VERBINDUNG Bei einem wirtschaftlich

MIT FAIR PLAY GEPUNKTET





Cie können ja auch ein ziemlich **J**gutes Team sein, die Damen und Herren aus den politischen Büros im Rathaus. So waren etwa Vizebgm. Elke Kahr, StR Kurt Hohensinner und Gemeinderat Thomas Rajakovics gegen Ex-Profikicker wie Mario Haas oder Peter Schöttel beim Benefizturnier am Bezirkssportplatz neben der Karlauerkirche mit vollem Einsatz dabei. Und trotz 4:8-Niederlage eindeutig die Sieger der Herzen.

ZIELGERADE

Laufend ein soziales Zeichen setzen war auch heuer Ziel des "Social Business Night Run", der bereits zum fünften Mal im ASKÖ-Center in Eggenberg über die Bühne ging. Sozialstadtrat Michael Ehmann und Gerd Kronheim vom Netzwerk der Beschäftigungsbetriebe freuten sich über einen neuen Teilnehmerrekord.



HUT AB FÜR DIE GELBE 21



Den Hut zog Stadtchef Siegfried Nagl vor Geschäftsführer Gottfried Bichler bzw. den Leistungen der Antenne Steiermark. Immerhin feierte das Privatradio in der Seifenfabrik bereits seinen 21. Geburtstag im Dresscode Gelb. Die Geburtstagstorte war derart gigantisch, dass Nagl sogar beim Anschneiden behilflich war.

THINK PINK!

Gleich zwei ehrwürdige Gemäuer kleideten sich kürzlich in sattem Pink. Das Rathaus ließen StR Lisa Rücker und Christian Scherer von der Krebshilfe anlässlich des Pink-Ribbon-Aktionsmonats sichtbares Zeichen für Hilfe bei Brustkrebs erstrahlen. Auch der Uhrturm wechselte am 11. Oktober gekonnt die Farbe. Ein deutliches (Wahr-)Zeichen zum Internationalen Mädchentag, der auf Ungleichbehandlungen hinweist.



WAHRE KUNST DES GENUSSES

ls Meister des Kochlöffel Aswie auch des Pinsels verwöhnt Faruk Neziri (2. v. l.) neuerdings die Gäste des La Perla in der Grazer Schmiedgasse, wo er kulinarische Köstlichkeiten akribisch erschafft und in Szene setzt. Dass diese Kunst auf der

Zunge zergeht, davon überzeugten sich bei der Eröffnung neben Bgm. Siegfried Nagl (M.) auch dessen Amtskollege aus Gostivar, Nevzat Bejta, der mazedonische Wirtschaftsminister Driton Kuci und La Perla-Geschäftsführer Nagib Ibraimi (v. r.).





Bürgermeister-Stellvertreterin der Stadt Graz

Hilfe wirkt

In einer Welt, in der sich immer mehr Menschen selbst ein bescheidenes Leben nicht mehr leisten können, ist es wichtig, dass geholfen wird. Neben den vielen Menschen, die Geld- und Sachspenden leisten, Ehrenamtlichen und Freiwilligen in verschiedensten Organisationen, ist es doch zuerst die öffentliche Hand, die gefordert ist. Das Sozialamt hilft etwa mit finanziellen Mitteln, das Wohnungsamt mit leistbaren Wohnungen und dem Kautionsfonds. Daraus werden Menschen unterstützt, die zwar Anspruch auf eine Gemeindewohnung haben, aber dennoch eine Wohnung auf dem freien Markt finden. Liegen alle Voraussetzungen vor, erhält man eine Zuzahlung zur Kaution in Höhe einer Monatsmiete. Dadurch können wir vielen bei den Wohnungseinstiegskosten helfen. Weitere Infos bei Wohnen Graz am Schillerplatz 4, unter www.graz.at oder in meinem Büro.

Da blüht was: Annenstraße

Straßen- und Fassadenbegrünung, bei der die AnrainerInnen aktiv werden und Förderungen lukrieren können.

 $M^{
m ehr}$ Grün in der Annenstraße, das ist, was sich viele GrazerInnen wünschen. Umweltstadträtin Lisa Rücker hat darauf reagiert und kürzlich gemeinsam mit dem Umweltamt vor Ort zu einer Informationsveranstaltung eingeladen. Unter dem Motto "Begrünung Annenstraße – Da blüht uns was!" ging es um Dach- und Fassadenbegrünung, Platzbeschattung, städtisches "Gartln" sowie kleinere Initiativen, die man rasch setzen kann. Als Expertin lieferte DI Vera Enzi, Vorstandssprecherin des Verbandes für Bauwerksbegrünung, wertvolle Anregungen und Tipps zum Thema. Und Lisa Rücker kündigte ein neues Förderprogramm für Fassadenbegrünungen an, das bereits im nächsten



Grün. Vera Enzi, Dominik Pieringer, Lisa Rücker und Maria Reiner (v. l.) luden zur Info-Veranstaltung

Jahr im wahrsten Sinne des Wortes erste Blüten tragen soll. "Wenn Verantwortliche und BürgerInnen an einem Strang ziehen, dann können wir die Annenstraße und mittelfristig die ganze Stadt sichtbar grüner machen."

umwelt.graz.at

Kleiner Stadtpark ganz groß im Rampenlicht

Der Stadtpark im Herzen von Graz bekommt im neuen Stadtteil Reininghaus ein kleineres Pendant: Der Wettbewerb für die Gestaltung von Park und Grünachse ist entschieden: zwoPK Landschaftsarchitekten waren mit ihrem Entwurf erfolgreich.

tung" des Entwurfs waren vom Preisgericht als Begründung für den Sieg der Landschaftsarchitekten von "zwoPK" angeführt worden. Den künftigen NutzerInnen wurde hohe Erlebnisqualität versprochen - obwohl die Ausgangslage für den zweistufigen internationalen Wettbewerb, der von der städtischen Abteilung für Grünraum und Gewässer in Zusammenarbeit mit städtischen wie externen Fachleuten ausgelobt worden war, alles andere als einfach war: Die Gestaltung des Parks im neu entstehenden Stadtteil Reininghaus sowie der rund

120 Meter langen Grünachse, die ihn mit dem künftigen Wetzelsdorfer Platz verbinden wird. stand an. Dem Team aus Wien gelang es, im Park und entlang der Grünachse Sport- und Spielbereiche ebenso einzuplanen wie Wassererlebnis- und Ruhezonen. Die barrierefreie Ausgestaltung ist dabei gewährleistet. Ausreichende hochwertige Sitzgelegenheiten runden die hohe Qualität des Gesamtensembles ab. Das kommende Jahr steht im Zeichen von Detailplanungen, auch eine BürgerInnenbeteiligung ist vorgesehen. Der Baubeginn ist dann für 2018 anberaumt. Bürgermeister Mag. Siegfried Nagl freute sich

bei der Präsentation: "Das ist, wie wenn man bei der Planung eines Hauses beim erfreulichsten Teil ankommt – der Gestaltung des Gartens, in dem man sich am liebsten aufhält!" Der Abteilungsvorstand für Grünraum und Gewässer, DI Robert Wiener, betonte den schonenden Umgang mit Ressourcen: "Der historische Baumbestand wird weitestgehend erhalten, das Ausmaß der Bodenversiegelung minimal sein. Die historischen Teiche, deren Erhaltung nicht möglich war, werden durch eine attraktive Wasserzone ausgeglichen!"

stadtentwicklung.graz.at

MIO. EURO

investiert die Stadt Graz in den geplanten Park und die Grünachse. Der Entwurf für beides kommt von zwoPK Landschaftsarchitekten mit Sitz in Wien. 21 Projekte wurden beim Wettbewerb insgesamt eingereicht.

November 2016

120

METER

umfasst die Grünachse, die eine blühende Verbindung zum künftigen Wetzelsdorfer Platz herstellen soll. Entlang dieser Strecke sind Sport- und Spielbereiche, aber auch Ruhezonen und Rückzugsgebiete vorgese-

30.000

QUADRATMETER

sind es ungefähr, die den künftigen BewohnerInnen von Reininghaus als Grünoase zur Verfügung stehen werden. Eine attraktive Wasserzone rundet das Gesamtangebot harmonisch ab

Österreichs für Sicherheit

zentrum wurde im Gebäude der Berufsfeuerwehr am Grazer Lendplatz eröffnet.

stellte dem Flüchtenden ein Haxl.

einer. Und zwar jener von Ilona Mayer-Zach, aus dem die Autorin bei der Eröffnung des ersten österreichischen Sicherheitsinformationszentrums (SINFO) las. Ins Leben gerufen wurde dieses von der Polizei, unterstützt von Stadt Graz, Land Steiermark und NGOs.

Es ist auch Ergebnis der Initiative "Gemeinsam sicher" (Verein Sicher Leben in Graz), mit der das Innenministerium bürgernahe Polizeiarbeit unterstützt. Der Verein und das Grazer Friedensbüro wurden übrigens mit dem IRIS 2016 für konstruktiven Umgang

Trio. Bgm. Nagl, Minister Sobotka, Referent Miedl (v. l.).

mit Konflikten ausgezeichnet.

* BIG BONUS *

KRIMINALROMAN **oig@stadt.graz.at** senden

WO UND WANN?

Keplerstraße 25

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von 8 bis 14 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr

Kontakt:

+43 316 872-57 77 oder sinfo@sicherlebeningraz.at

erstes Zentrum

Österreichs erstes Sicherheitsinformations-

Mit einem Sprung hechtete er in Richtung Ausgang, der Beamte war ihm dicht auf den Fersen. In diesem Augenblick betrat jedoch der Grazer Bürgermeister Siegfried Nagl den Raum. "Aufhalten", schrie ich. Der Bürgermeister reagierte sofort: Er Was wie ein Krimi klingt, ist auch

Mehr Fairness im Verkehr

750.000 Euro investieren Stadt und Land für die Neuverteilung der Verkehrsflächen in der Wickenburggasse.

zeit ist es vollbracht: Die Neuverteilung der Verkehrsflächen in der Wickenburggasse Steiermark und Stadt Graz gemer Sicherheitszuwachs für die xisnahe Lösung.

Tach nur zwei Monaten Bau- Fahrgäste in städtischen Bussen - und gleichzeitig keine zusätzlichen Mehrbelastungen für den motorisierten Individualverkehr. ist abgeschlossen. Wesentlichste der zwar einen Fahrstreifen we-Punkte der Neuregelung, deren niger zur Verfügung hat, dafür Gesamtkosten von rund 750.000 aber durch breitere Fahrstreifen Euro jeweils zur Hälfte von Land ebenfalls in puncto Sicherheit gewinnt. Landesrat Anton Lang tragen werden: Mehr Platz und und Verkehrsstadtrat Mag. (FH) somit mehr Sicherheit für den Mario Eustacchio freuen sich Rad- und Fußverkehr, ein enor- unisono über die faire und pra-



Testfahrt. StR Mario Eustacchio, Martin Kroißenbrunner, Bernd Cagran, Thomas Fischer, Woche-Redakteurin Verena Schaupp, Helmut Spinka (v. r.).

Tamilientreundlichegem Zertifikatsverleihung

Zertifikat. Gemeindebund-Präses Walter Leiss, GRin Sissi Potzinger, Bgm. Siegfried Nagl, Ministerin Sophie Karmasin, GR Thomas Rajakovics (v. l.).

Familien vor in Graz

Graz wurde nach 2013 erneut zur familienfreundlichen Gemeinde ernannt, weil sich viel in unserer Stadt getan hat.

Das Audit "familienfreundlichegemeinde" ist ein kommunalpolitischer Prozess, bei dem durch diverse Aktionen die familienfreundlichen Maßnahmen festgestellt werden. Unter Einbeziehung sämtlicher Generationen und Fraktionen entwickelt eine Projektgruppe bedürfnisorientierte

Maßnahmen zur Steigerung der Familienfreundlichkeit. Graz wurde nach 2013 nun erneut das Zertifikat verliehen, was Bürgermeister Nagl und Projektleiter Thomas Rajakovics stolz macht: "Wir sind eine dynamische Stadt und wollen das auch in Zukunft bleiben."

familieundberuf.at

Steh nicht drauf

Ein neuer Folder mit Fakten zu den taktilen Leitlinien weist auf deren wichtige Funktion und Bedeutung hin.

sie für blinde und sehbehinderte Menschen oft nicht zu-(Lesen Sie dazu auch unseren Experten-Tipp, S. 39). Aus diesem Grund wurde am Tag des

🔽s gibt sie über die gesamte 🛮 weißen Stocks (15. Oktober) ein Estadt verteilt, dennoch sind neuer Folder der Stadtbaudirektion mit dem Titel "Weißt du wirklich, wo du stehst" präsengänglich, weil von Fahrrädern tiert. Stadtrat Mag. (FH) Mario verstellt: die taktilen Leitlinien. Eustacchio appellierte: "Orientierungs- und Sicherheitshilfen sollte man nicht durch Unachtsamkeit nutzlos machen!"



Initiativ. StR Eustacchio (2. v. l.), Koch-Schmuckerschlag, Stadtbaudirektor Werle (r.) und Blindenverbands-Obmann Kohlbacher (l.) mit Foldern.

Sie alle waren im All

Elf "echte" Astronautinnen waren anlässlich des Grazer Weltraumtages in der Landeshauptstadt zu Gast und griffen gemeinsam mit dem Publikum nach den Sternen.

↑ nlässlich des Grazer Welt-**A**raumtages "Greif nach den Sternen" im Joanneumsviertel gaben sich elf Persönlichkeiten die Ehre, welche eine Tatsache eint: Sie waren allesamt schon im Weltall unterwegs. Im Rahmen des österreichweiten Community

Days des 29. Planetary Congress, zu dem Franz Viehböck einlud, machten die AstronautInnen in der steirischen Landeshauptstadt Station und wurden dort von Stadtrat Michael Ehmann begrüßt. Sein Resümee: "Eine Ehre für Graz, dass wir sie bei uns zu

Gast hatten. Der Weltraumtag 2016 war wieder ein voller Erfolg. Mein Dank gilt vor allem jenen, die das überhaupt erst ermöglichen: unsere erfolgreichen heimischen WissenschaftlerInnen."

weltraumtag.at



(All)-Tag, Aleksandrov Aleksander, Alexander Balandin, Pavel Vinogradov, Kevin Ford, Aleksei Leonov, Anne Fisher, StR Michael Ehmann, Pamela Melroy, Charles D. Walker, Reinhold Ewald, Karol Joseph "Bo" Bobko und Duffy Brian.

Den Talenten Flügel verleihen

Graz legt mit dem Stärkenpass als erste Kommune Österreichs ein Instrument vor, mit dem besondere Leistungen und Stärken von Kindern erfasst werden.

↑ ls einen großen Meilenstein **H**für den Bildungsstandort Graz bezeichnete Schulstadtrat Kurt Hohensinner, MBA den neuen Stärkenpass, der österreichweit einzigartig ist. Besondere Stärken und Talente, die in einem Kind schlummern, sollen damit über dessen Bildungsweg hinweg (3. bis 15. Lebensjahr) gesammelt und dokumentiert werden, um später dann auch bei der Berufswahl eine Orientierungshilfe zu liefern. Ziel ist es, die Persönlichkeitsentwicklung bestmöglich zu fördern, indem die Kinder und Jugendlichen und all jene, die sie in ihrer Entwicklung begleiten,

dazu eingeladen werden, sich miteinander auf Talente-Schatzsuche zu begeben. Nach einem Jahr Vorbereitungszeit startete der Bildungspass mit diesem

Schuljahr nun als Pilotprojekt an insgesamt 14 Grazer Bildungsein-

kinderbetreuung.graz.at



Flügel. Landesschulratspräsidentin Elisabeth Meixner, Ministerin Sophie Karmasin und Stadtrat Kurt Hohensinner setzen auf den Stärkenpass.

Zuhören!

Denn Zuhören bedeutet so unendlich viel.

Ca. 500.000 Menschen in Österreich tragen bereits Hörgeräte. Und sie können damit wieder zuhören und aktiv am Leben teilnehmen.



Wir hören Ihnen zu und beraten Sie gerne:

hörwelt Graz

Radetzkystraße 10 8010 Graz t: 0316 833 933

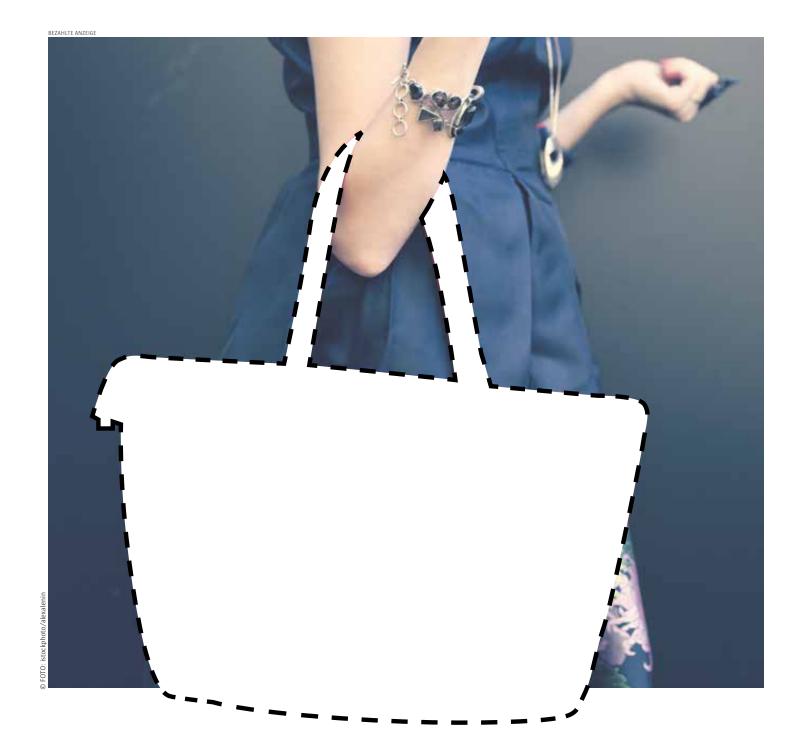
Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8.00 - 17.00 Uhr

Besuchen Sie uns online www.diehoerwelt.at







FEHLT IHNEN WAS? Vorsicht Taschendiebe!

Aufgepasst! Auch Diebe fahren mit Bus und Bim. Wenn wir das bemerken, warnen wir unsere Fahrgäste mit Durchsagen und über die Monitore in den Öffis.

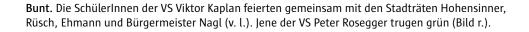
eine Initiative von











Mehr Raum zum Erleben

Mit den Aus- bzw. Zubauten der Volksschulen Viktor Kaplan und Peter Rosegger wurden zwei weitere Meilensteine im Grazer Schulausbauprogramm gelegt. Mehr Wohlfühlraum für alle.

🜎 ie Stadt Graz investiert massiv 🛮 sind Peter Rosegger und Viktor 🔝 in ganz Graz immer mehr Schü-**D**in ihre künftigen Generationen: 25 Millionen Euro wurden für das Schulausbauprogramm beschlossen. Zwei Volksschul-standorte, die davon bereits profitieren,

Kaplan. Dort fanden kürzlich die Übergabe-Feiern statt: Zu- und Ausbau nach modernsten Standards mit viel Platz zum Wohlfühlen und Erleben. "Wir haben lerInnen. Mit diesen Erweiterungen gelingt es uns, zusätzlichen Schulraum für das gesamte Gebiet zu schaffen", erklärte Schulstadtrat Kurt Hohensinner, MBA.

PLATZ DA FÜR KINDER

VS VIKTOR KAPLAN

nun 16 statt 12 Klassen Architekt: Hohensinn reiner Holzbau aus heimischen Wäldern mit begrüntem Dach

VS PETER ROSEGGER

sieben Raumklassen, Freizeitklassen, Panoramaterrasse, etc. Architekt: Strobl



Nesthocker. In der Radegunder Straße hat ein Storch sein Winterquartier aufgeschlagen. Tier- und Naturschutz haben ein Auge auf den Dableiber.

Storchenhilfe im Anflug

Wer weiß, ob es in Andritz bald mehr Babys geben wird, schließ-Richtung Afrika zum Überwinlaut Beringung aus Deutschland) über auch gefüttert.

hat sich aber bei uns niederge lassen. Aus der Bevölkerung lich hat sich auf einem Haus kommen immer wieder Fragen, in der Radegunder Straße ein ob er nicht verhungern müsse Storch eingenistet. Normalerweider Grazer Naturschutz gibt Ent se sind die Zugvögel schon lang warnung. Meister Adebar steh laufend unter Beobachtung und tern unterwegs, dieser (er stammt wird – falls nötig – den Winter

Sichtbar gemacht

und sichtbar macht. Am Equal Cäsar anwesend.

Das Grazer Rathaus beherbergt Pav Day im Oktober wurde dieseit dem Internationalen Frau- se nun um 14 Vorreiterinnen entag 2015 eine Pionierinnenga- erweitert. Bei der Eröffnung walerie, die mutige Frauen würdigt ren Persönlichkeiten wie Maria



Eröffnung. Widerstandskämpferin Maria Cäsar (3. v. l.) ist eine von 14 Grazerinnen, deren Bild in der Pionierinnengalerie ausgestellt ist.



GEMEINDERAT

Beschlüsse vom 20. Oktober & Künftiges (Auszug)

Der Grazer Gemeinderat besteht aus 48 Mitgliedern und setzt sich aus fünf Parteien mit Klubstatus sowie einem Gemeinderat ohne Klubstatus zusammen. Die Sitzung findet meist einmal im Monat statt und gliedert sich in Fragestunde, Tagesordnung, Dringliche Anträge sowie selbstständige Anträge und Anfragen an den Bürgermeister.

BESCHEID MIT SPRENGKRAFT

Der Gemeinderat hat nicht nur politische Entscheidungen zu treffen, sondern wird auch als Behörde tätig. Konkret dann, wenn er Bescheide erlässt. Dabei ist der Gemeinderat an das Legalitätsprinzip gebunden. Und zwar unabhängig davon, welche politische Meinung die einzelnen MandatarInnen haben. Äußerst brisant der letzte Bescheid, der sich auf eine Volksbefragung zum Murkraftwerk bezog. Die JuristInnen der Präsidialabteilung hatten sich im Vorfeld intensiv mit der Frage für die beantragte Volksbefragung auseinandergesetzt und kamen zum Schluss, dass der Antrag der Bürgerinitiative "Rettet die Mur" aus rechtlichen Gründen abgelehnt werden muss. Die Gemeinderatsmitglieder von ÖVP, SPÖ und FPÖ stimmten daher dem Bescheidentwurf zu; Grüne und KPÖ lehnten ihn ab. Und ein dringlicher Antrag der Grünen, als Stadt selbst eine Volksbefragung durchzuführen, bekam im letzten Gemeinderat keine Mehrheit. Die Durchführung einer Volksbefragung war aber für die KPÖ Vorausssetzung, um beim dereinst geplanten Gemeinderat am 15. Dezember dem Budget zuzustimmen. Und nachdem Grüne und FPÖ ebenfalls im Vorfeld deutlich machten, dass von ihnen kein la zum Budget kommen wird und die Stimmen von ÖVP und SPÖ für einen Beschluss nicht reichen, stehen Neuwahlen ante portas.

OHNE GELD KA MUSI?

Die Stadt muss Verpflichtungen klarerweise trotzdem nachkommen. Etwa dafür Sorge tragen, dass Kindergärten und Schulen

geöffnet haben, Baustellen abgewickelt werden können, amtliche Belange (Passamt, Bauansuchen, Meldewesen) erledigt werden und hunderte andere Dinge mehr. Dafür braucht es ein sogenanntes Budgetprovisorium, das der Gemeinderat für höchstens sechs Monate beschließen kann.

© STADT GRAZ/FISCHER

WEITERER FAHRPLAN

Der ietzige Gemeinderat muss sich in einem eigenen Sondergemeinderat am 17. November - nach der regulären Sitzung auflösen. Den Antrag auf Selbstauflösung müssen mindestens 12 MandatarInnen einbringen, wenigstens 25 müssen schließlich zustimmen. Planmäßig findet die Gemeinderatswahl also am 5. Februar 2017 statt. Binnen 60

Tagen muss der Bürgermeister die neugewählten Gemeinderatsmitglieder zu ihrer ersten (= konstituierenden) Sitzung einladen. In dieser werden dann der/die BürgermeisterIn, seine/n bzw. ihre/n Stellvertreter/in und die fünf Stadtsenatsmitglieder

STATISTIK

Anträge (Tagesordnung)	18
einstimmig angenommen	15
mehrheitlich beschlossen	3
Dringliche Anträge	8
Selbstständige Anträge, Anfragen an den Bürgermeister	20
Fragestunde	21
Finanzielle Beschlüsse über	€ 3,49 Mio.

gewählt. Frühestens in der darauf folgenden Gemeinderatssitzung kann dann ein neues Budget beschlossen werden.

BESCHLOSSENE SACHE

Bevor das alles passiert, haben die 48 Gemeinderatsmitglieder in ihrer jüngsten Sitzung aber alle 18 Punkte, die eingebracht wurden, beschlossen. Zu einem Großteil übrigens einstimmig. Darunter etwa die Projektgenehmigung für Kanalsanierungen in den Bezirken Jakomini, Straßgang und Puntigam, die im kommenden Jahr auf einer Gesamtlänge von 1,2 Kilometern durchgeführt werden.

Am Reininghausareal gibt es wieder Bewegung. Denn beim Quartier 7 (29.000 m²) wurden Grundsatzvereinbarungen in puncto sanfte Mobilität, Beschränkung von Parkraum, Architekturvielfalt im öffentlichen Raum, Zwischennutzung von unbebauten Grundflächen oder die Installierung von Gemeinschaftsräumen getroffen.

Zwei Bebauungpläne ("Karlauer Straße-Rankengasse" sowie "Wetzelsdorfer Straße-Reininghausquartier 7" wurden ebenfalls angenommen.

graz.at/gemeinderat

STADTSENAT

Beschlüsse vom 7., 14. und 19. Oktober (Auszug)

Der Stadtsenat tagt in der Regel jeden Freitag unter dem Vorsitz des Bürgermeisters und ist für alle Angelegenheiten zuständig, die ihm durch Gesetze oder das Statut der Landeshauptstadt Graz übertragen sind sowie für alle Angelegenheiten des eigenen Wirkungsbereichs, für die kein anderes Organ der Stadt zuständig ist.

RASEN-KOSMETIK

Wenn die Kicker des Grazer Vereins JSV Ries-Kainbach auf dem Kunstrasenplatz der Sportanlage Ragnitz trainieren, dann hinterlässt das Spuren. Der Platz gehört zwar der GU-Gemeinde Kainbach, die Sportler kommen aber zu 80 Prozent aus Graz. Deshalb zahlt nun die Stadt Graz 8.650 Euro für die Rasensanierung dazu.

O JUBEL, O FREUD

Die Kufen werden bereits geschliffen, denn die Grazer Winterwelt auf dem Karmeliterplatz führt auch heuer wieder gekonnt aufs Glatteis. Auf 700 m² ist der Eislaufplatz im Herzen der Stadt von 18. November 2016 bis 29. Jänner 2017 täglich von 9 bis 19 Uhr und an Heilig Abend von 9 bis 15 Uhr

geöffnet. Auch Eishockey-Cracks und Eisstockschützen finden dort ein cooles Betätigungsfeld. Daneben gibt es wieder die Kinderwinterwelt mit viel Programm. Der Veranstalter wird von der Stadt mit 15.000 Euro subventioniert.

BELEBTE INNENSTADT Die Gemeinschaftsaktion Grazer

Innenstadt will die City beleben. Unter einer Marke hat der Handel einige Aktionen gesetzt, um nicht nur TouristInnen sondern vor allem die GrazerInnen vermehrt in das Herz der Stadt zu holen. Einige der Maßnahmen: lange Einkaufsnacht im September, Installierung eines Frequenzmonitors, bei dem via W-LAN und Bluetooth in den Geschäften genau erhoben wird, wie viele

KundInnen kommen, Entwicklung des Logos "So richtig echt – Grazer Innenstadt", Muttertags- und Vatertagsaktionen und vieles mehr. Heuer gibt es dafür von der Stadt 100.000 Euro an Unterstützung, wobei die Innenstadtinstitutionen und Geschäfte ebenfalls selbst Beiträge in dieser Höhe leisten.

GELD VOM LAND

Ein Konzert des größten koreanischen Chores, der mit dem Grazer Kammerorchester in der Helmut-List-Halle auftrat, ist ein erster Schritt für eine weitere Zusammenarbeit zwischen Graz und Korea. Der GAK 1902 hat in Weinzödl eine Sitzplatztribüne errichtet. Und eine Stützmauer nahe dem Ulrichsbründl wird errrichtet. Was den drei Projekten gemein ist?

Sie werden vom Land unterstützt, die Fördersummen in Höhe von 40.000 Euro als Bedarfszuweisung über die Stadt Graz abgewickelt.

24

ANTRÄGE

Angenommen	24
davon einstimmig	22

SUMMEN

Vereinsförderung	
und Projekte	€ 26.600
Wirtschaft	€ 111.700
Kultur	€ 68.000
Sport	€ 363.000
Bedarfszuweisungen	
vom Land	€ 40.000

NEWS AUS **MEINER STADT**

Heiße Lokalgeschichten, Serviceleistungen und g'schmackige Infos direkt aus dem Rathaus jeden ersten Samstag im Monat gratis vor Ihrer Tür.

www.graz.at/big



RECHNUNGSHOF

Der Stadtrechnungshof prüft die Gebarung des Hauses Graz. Er ist in seiner Kontrolltätigkeit weisungsfrei und berichtet dem Gemeinderat.

 ${
m W}^{
m ie}$ schon in den letzten ${
m die}$ Einsparungen werden die urJahren legte der Stadt- sprünglichen Erwartungen sogar rechnungshof auch heuer einen Bericht zu den Einsparungen vor, die sich aus der Umorganisation der Stadt und seiner Beteiligungen zum Haus Graz dem Projekt "Haus Graz" ein sehr positives Zeugnis aus.

nur gelungen sein, die bei Beschluss des Projekts dem Gemeinderat angekündigten Einsparungen zu erreichen

noch um 13 Millionen Euro übertreffen. Das Gesamtprojekt "Haus Graz" hat damit neben einer Vielzahl von positiven Effekten insgesamt auch nachgewiesene Einspaergeben haben. Dabei stellte er rungen von 37,2 Millionen Euro erzielt. Das Haus Graz war daher nicht nur ein wichtiger Schritt hin Bis Ende 2016 wird es nicht zur modernsten Stadtverwaltung, sondern auch ein Vorzeigeprojekt für Einsparungen.

stadtrechnungshof.graz.at

6. NOV.

HERBSTZAUBER IM CAFÉ GRAZ

Unterhaltungswert. Mit Karin Riedler, Robert Persché etc.: Großer Saal der Arbeiterkammer, 15 Uhr, Eintritt frei. graz.at/cafegraz

7. - 19. NOV.

STILLSTAND

Revision. Die Schöckl-Seilbahn wird auf Herz und Nieren geprüft, deshalb kommt man nur per pedes auf den Hausberg. schoeckl.at

8. - 12. NOV.



DAS GIBT MIR BERGE

Großes Kino: Das Mountainfilmfestival ist Treffpunkt für Naturfilmer, Bergsteiger & Co.: Congress Graz. mountainfilm.at

17. - 18. NOV.

ANDRÄMARKT

Für SammlerInnen: Jeweils von 6 bis 18 Uhr. Messeparkplatz Fröhlichgasse. graz.at/maerkte

19. - 20. NOV.

SENIORINNENMESSE

55Plus: Unterhaltung, Sehenswertes und Erlebenswertes in der Stadthalle, Stand 730. mcg.at

27. NOV.

ADVENTSTIMMUNG

Konzert für SeniorInnen: Mit dem Grazer Blechbläser Quartett, den Kapellknaben etc., 15 Uhr, Mariahilferkirche. graz.at/seniorinnenreferat

Alles dreht sich um den Advent

Das Weihnachtsfest naht in Riesenschritten: Am 18. November öffnen die Adventmärkte ihre Tore und laden zu einem zauberhaften Einkaufserlebnis ein.

Weihnachtlicher Lichter-Adventmärkte - alle zu Fuß erreichbar - eine überdimensionale Eiskrippe, ein leuchtender Adventkalender am Rathaus ... Graz zur "fünften Jahreszeit" ist etwas ganz Besonderes. So verwandelt sich etwa der Mariahilferplatz wieder in "Wonderlend" – ein fabelhaftes Paradies für all jene, die eine Alternative zum vorweihnachtlichen Trubel suchen. Im etwas anderen Programm finden sich kleine musikalische Häppchen, besinnliche Lesungen, bunter, vielfältiger Weihnachtskitsch, eine Eisstockbahn und natürlich das Riesenrad, von dem aus man einen atemberaubenden Blick über die stimmungsvoll beleuchtete Altstadt genießen kann. Der Adventmarkt ist von 18. Nov. bis 23. Dez., Mo. bis Fr., 15 bis 22 Uhr und Sa. bis So., 11 bis 22 Uhr, geöffnet. Beim Riesenrad (3 Euro p. P.) ist eine Stunde früher Schluss.

ADVENT-HIGHLIGHTS

WEIHNACHTSMÄRKTE

Die meisten der 14 Adventmärkte öffnen am 18. Nov. (Haupt-, Mehl-, Glockenspiel-, Tummel-, Karmeliter-, Südtiroler Platz, Franziskanerviertel, Kleine Neutorgasse, Am Eisernen Tor, Joanneumsviertel, Adventparadies/Paradeishof)

AUFSTEIRERN-WEIHNACHT

Adventstimmung am Schloßberg: 18. - 20.; 25. - 27. Nov., 2. - 4.; 8. - 11.; 16. - 18. Dez.

WEIHNACHTSBAUM UND EISKRIPPE/LANDHAUSHOF Illumination, Eröffnung: 26. Nov.

RATHAUS-PROJEKTION ab 18. November, Adentkalen-

ADVENTZUG ab 18. Nov. tgl. 12 bis 19 Uhr

GRAZER KRIPPENWEG

der ab 1. Dezember

ab 18. Nov. Krippen in Geschäftsauslagen der Stempfergasse

adventingraz.at

Amokfahrt: Spenden für

Opfer weiterhin möglich

Mehr als 105.000 Euro gingen auf das Spendenkonto für die Opfer der Amokfahrt des 20. Juni 2015 ein. Rund 100 Ansuchen auf finanzielle Unterstützung gingen bei der Stadt ein. Vor allem Kosten, die nicht durch Versicherungen gedeckt waren, wurden übernommen, siehe rechts. Anfang November waren noch 34.388 Euro am Konto.

> Stadt Graz Hilfsfonds für die Opfer der Amokfahrt Steiermärkische Sparkasse AT46 2081 5000 4056 7521

HILFSFONDS Bis dato wurden ausbezahlt 22 % 14 % Einmalzahlungen für besonders schwer Betroffene

Krisenbegleitung

Fahrtkosten

Selbstbehalte

25. NOV.

"Selbst Sicher!" durch Graz

Am 25. November finden an-lässlich des Internationalen Tages gegen Gewalt an Frauen 16 Tage lang auf der ganzen Welt Aktionen statt. So auch in Graz. Das städtische Frauenreferat lädt heuer gemeinsam mit dem Verein Hazissa und dem Land Steiermark von 8 bis 15 Uhr zur einer Sicherheits-Fachtagung in der FH Joanneum, die sich vor allem an MitarbeiterInnen von Opferschutz- und Gewaltpräventions-Organisationen, Fachkräfte, Studierende und Interessierte richtet. Denn auch in Graz nehmen vor allem Mädchen



Broschüre. Ideen zum Thema Gewaltschutz für sie und ihn

und Frauen in der Dunkelheit Umwege in Kauf, meiden Parkanlagen und Unterführungen und verzichten auf Aktivitäten.

Sicherheitsbroschüre

In der neuen Broschüre "Selbst Sicher!", die im Rahmen der Fachtagung präsentiert wird, finden sich jede Menge Ideen zum Thema Gewaltschutz - von Verhaltensmaßnahmen, über Selbstverteidigungskurse bis hin zu Service-Beratungseinrichtungen. Auch Männer finden hier Tipps, was sie dazu beitragen können. das Ausmaß von Gewalt an Frauen zu verringern. Die kostenlose Broschüre liegt ab 25. November im Frauenreferat, Kaiserfeldgasse 17, bei den Portieren im Rat- und Amtshaus sowie bei Hazissa, Karmeliterplatz 2, auf. Zur Fachtagung kann man sich bis 11. November anmelden:

> 0316 872-4671 veranstaltung@hazissa.at frauen.graz.at

IM BETT MIT ... **GERALD NIGL**



Der Leiter der Abteilung für Gemeindeabgaben stellt einen Literaturklassiker von Franz Werfel vor.

Wien, ein Tag im Jahr 1936. Sektionschef Leonidas Tachezv sitzt mit seiner Frau Amelie am Frühstückstisch und sichtet seine Geburtstagspost. Dabei sticht ihm ein Brief ins Auge, der ihm einen gehörigen Schrecken versetzt. So beginnt Franz Werfels Erzählung "Eine blassblaue Frauenschrift", die mich so fasziniert hat, dass ich das Buch in einem Zug ausgelesen habe. (An alle, die mich kennen: Ja, Gerald *Nigl liest nicht nur Aphorismen.)*

Ein Leben für die Karriere

Der Romanheld ist das, was man ein Glückskind nennt. Er hat es weit gebracht, arbeitet als hoher Beamter im Kultusministerium, seine Frau ist millionenschwere Erbin eines Handelshauses. Und nun dieser Brief. Darin bittet ihn seine frühere Geliebte, die Jüdin Vera Wormser, sich für einen 17-jährigen jüdischen Jungen aus Deutschland, der in Wien Matura machen möchte, einzusetzen. Das ist der Zeitpunkt, an dem Leonidas' scheinbar so sichere Welt aus den Fugen gerät. Zerrissen zwischen dem Wunsch helfen und Bequemlichkeit geht er am Ende des Tages jedoch den einfachen Weg – und unternimmt nichts.

Einfach zum Nachdenken

Mir gefällt das Buch auch deshalb, weil es uns einen Spiegel vorhält: Sind wir mutig genug, uns für das Richtige zu entscheiden? Dem Opportunisten Leonidas jedenfalls ist es wichtig, privat und beruflich nicht anzuecken. Dafür lässt er die Chance verstreichen, seinem Leben eine Wende zu geben, sich für etwas einzusetzen. Doch inwieweit treten wir für die ein, die nichts haben? Ein aktuelles Thema, wenn man an die Integrationsdebatte denkt.

EINE BLASSBLAUE FRAUENSCHRIFT * BIG BONUS *

NACHLESE

schrift" bis 14. Nov. an **big@stadt.graz.at** schicken!

110 Jahre –

und völlig vermessen

Seit 110 Jahren wird in Graz Stadtvermessung betrieben. Das wird gefeiert – auch mit jenen, die von der gewonnenen Datenvielfalt profitieren.



Zeitdokumente aus der Luft. Der Hauptbahnhof früher (l.) und nach dem Umbau.

🞵 an schrieb das Jahr 1906, der Grazer Stadtvermessung nicht und der Politik, die aus den Da-Mals in Graz der erste Stadtvermesser bestellt wurde. 110 Jahre und Abermillionen von erhobenen Daten später wird das zelebriert: Im Grazer Stadtvermes-Festakt am Donnerstag, 24. November, samt öffentlicher Ausstelsollen aber auch die vielen Nut-

mehr effizient arbeiten könnten. "Kaum eine Planungstätigkeit kommt an unseren Produkten vorbei", ist sich Stadtvermessungs-Abteilungsvorständin DI Elke sungsamt rüstet man für einen Achleitner der Wichtigkeit der Erzeugnisse ihres Teams bewusst. Info und Service biete man nicht lung im Grazer Rathaus. Mitfeiern nur dem gesamten Haus Graz, sondern auch anderen Behörden. zerInnen, die ohne die Angebote der Wirtschaft, der Bevölkerung

ten und deren unzähligen Aufbereitungsformen wertvolle Entscheidungshilfen bezieht. Basis sind terrestrische Vermessungen, digitalisierte Daten sowie Luftbilder, die man aus Befliegungen mit Flugzeugen und neuerdings auch mit Drohnen gewonnen hat.

> 0316 872-4100 gis.graz.at

AUSSTELLUNG

EINST BIS JETZT

Die Ausstellung "110 Jahre Stadtvermessung Graz" wird am 24. Nov. um 15 Uhr im Eingangsbereich des Rathauses eröffnet. Sie ist werktags bis 1. Dez. von 8 bis 18 Uhr zugänglich. Betreuung und Auskunft vor Ort durch MitarbeiterInnen des Stadtvermessungsamtes, jeweils 10 bis 13 Uhr.

mein c+c Sparfreitag am 11.11.2016 **Top-Aktionen &** SPARFREITAG 10 % Umsatzrabatt auf das gesamte Sortiment! Wir freuen uns auf Ihr Kommen! 8020 Graz/Stmk. • 8600 Bruck an der Mur/Stmk. 8330 Felbach/Stmk. • 7400 Oberwart/Bold. Weil wir's persönlich nehmen www.meincc.at

Ein Ticket – zwei Fahrgäste

Inter dem Motto "Bus Bahn kehrsverbund und die Holding **J** Bim for two − Er/Sie fährt mit mir!" laden der Steirische Ver-

Graz Linien wieder zum Ein- und Umsteigen ein. Halbjahres- oder JahreskartenbesitzerInnen können bis 31. März 2017 in der Zone 101 von Montag bis Samstag ab 18.30 Uhr und sonn- und feiertags ganztägig eine zweite Person gratis mitnehmen.

holding-graz.at/linien

Der Winter kann kommen

Wenn die Blätter fallen, gilt es, den Garten winterfest zu machen. Und nicht vergessen: Die kalte Jahreszeit bringt jede Menge Pflichten für AnrainerInnen mit sich.

Was ist zu tun: Der ein Meter breite Streifen entlang der Liegenschaft bzw. Gehsteige und -wege, die maximal drei Meter entfernt sind, von rutschigem Laub und Schnee säubern (nicht auf die Straße schaufeln!) und bei Glatteis streuen. Auch Bäume können zur Gefahr werden, wenn etwa Äste unter der Schneelast Gehsteige, Radwege oder die Fahrbahn überhängen. Und bei drohenden Dachlawinen unbedingt rechtzeitig Vorsorge treffen (Stangen sind nur Notlösungen!). Wer durch das Verletzen seiner Anrainerpflichten Unfälle provoziert, riskiert eine Anzeige wegen fahrlässiger Körperverletzung.

holding-graz.at/anrainerinfo

BEVOR ES FRIERT

RASENPFLEGE

Rasen abrechen (Laubsaugerverbot in Graz!), mähen (6 cm), düngen bzw. mit Kalk bestreuen

SCHNITTZONE

Obstbäume und Sträucher zurückschneiden und von kranken oder toten Ästen befreien. Häckselgut ist perfekter Mulch!

WARM EINPACKEN

Die Töpfe empfindlicher Pflanzen umwickeln, auf isolierende Unterlagen stellen. Rosen mit Jutesäcken abdecken. Im Winter aufs Gießen nicht vergessen!

ZU GUTER LETZT

Außen-Wasseranschluss abdrehen, Laub aus Dachrinnen entfernen, Gartengeräte, -möbel und Griller frostfrei verstauen .

AMPEL-KNIGGE

Jetzt hab ich schon dreimal gedrückt, doch die Ampel schaltet nicht auf Grün um. Warum?



November 2016

▼n Graz gibt es 300 Ampeln. **▲**Viele haben Tasten zum Anmelden, doch nicht bei allen löst ein Drücken ein Umschalten aus. In diesem Fall handelt es sich um ein Akustiksignal für Menschen mit Sehschädigung, das sich an einer Kreuzung befindet - sprich, es wird automatisch Grün (außer, man wird mit Hinweisschild definitiv zum Drücken aufgefordert).

TONANGEBEND

Bei einer Blindenakustik bedeutet der langsame Ton nicht "Rot", sondern dient der Orientierung, dass die Ampel von Menschen mit Sehbehinderung gefunden wird. Für diese ist auch der Knopf an der Unterseite des Gerätes vorgesehen: Durch Drücken wird der Ton lauter, die Grünphase ist hörbar am schnelleren Freigabeton.

BITTE DRÜCKEN

Bei den kleinen gelben Druckknopfgeräten (vereinzelt gibt es noch alte graue) muss man immer drücken. Die Ampel schaltet dann abhängig vom Verkehr zum nächstmöglichen Zeitpunkt um.

DRUCKKNOPFANLAGE

peln (am häufigsten ist das gelbe Kastel). Diese schalten auf Grün um, wenn gedrückt wird. Die Wartezeit



AKUSTIKSIGNALGEBER

© STRASSENAMT/KNOPPER STADT GRAZ/EISCHER



der Druckknopf für



Der Experte: Bernd Cagran, Leiter Verkehrssteuerung, Straßenamt



"Dreimal drücken, den Knopf unten drücken … – es halten sich hartnäckig Gerüchte, wie man als Fußgänger ein rasches Umschalten der Ampel bewirken kann. Dieses ist aber vom Verkehr abhängig, die Wartezeit beträgt in der Regel maximal 60 Sekunden."

Gut erzogen

Experten

Tipp

39

AMTLICHE TERMINE

BEZIRKSRATSSITZUNGEN

10. NOV.. ANDRITZ Servicestelle Andritzer Reichs-

straße 38, 18.30 Uhr 10. NOV., GEIDORF

Wifi, Saal Steiermark, Körblergasse 111, 17 Uhr

14. NOV.. GÖSTING

Servicestelle Bahnhofgürtel 85, 18 Uhr

14. NOV.. MARIATROST

Neue Mittelschule (Erdaeschoß, Aula), Mariatroster Straße 128, 17.30 Uhr

14. NOV.. LEND

BEZAHLTE ANZEIGE

Cafe-Pub Baltimore, Mariahilferplatz 5, 18.30 Uhr

15. NOV.. LIEBENAU

Servicestelle Conrad-von-Hötzendorf-Straße 104, 19 Uhr

22. NOV., INNERE STADT

Amtshaus, Schmiedgasse 26 (Erdgeschoß, Eingang Portier), 19 Uhr

23. NOV., RIES

Haus der Barmherzigkeit, Riesstraße 35, 18 Uhr

28. NOV., GRIES

Towercafé, Gürtelturmplatz 1, 18.30 Uhr

29. NOV., ST. LEONHARD

Servicestelle Stiftingtalstraße 3, 18.30 Uhr

30. NOV.. WETZELSDORF

Servicestelle Kärntner Straße 411, 18 Uhr

1. DEZ.. STRASSGANG

Servicestelle Kärntner Straße 411, 18.30 Uhr

BEZIRKSVERSAMMLUNGEN

8. NOV., GÖSTING

St. Anna Kirche, Göstinger Straße 189, 18 Uhr

9. NOV., GRIES

Hörsaal der Geriatrischen Gesundheitszentren, Albert-Schweitzer-Gasse 36, 18 Uhr

10. NOV., GEIDORF

Wifi, Saal Steiermark, Körblergasse 111, 19 Uhr

14. NOV., MARIATROST

Neue Mittelschule, Mariatroster Straße 128, 18.30 Uhr

22. NOV.. PUNTIGAM

Brauhaus, Hubertussaal, Triesterstraße 361, 19 Uhr

23. NOV., JAKOMINI

Borg, Monsbergergasse 16, 19 Uhr

23. NOV., RIES

Haus der Barmherzigkeit, Riesstraße 35, 19 Uhr

24. NOV., EGGENBERG Greenbox, Eggenberger Allee

31, 18 Uhr

24. NOV., ANDRITZ

abc Pfarrsaal, Haberlandtweg 17, 18.30 Uhr

24. NOV., STRASSGANG BIT Schulungscenter, Kärnt-

ner Straße 311, 18.30 Uhr

BEBAUUNGSPLÄNE

Einsichtnahme: Stadtpla-

VORHABEN DER STADT

07.22.0 Kloiberweg

NEUE BEBAUUNGSPLÄNE

07.24.0 Liebenauer Haupt-

straße – Stangelmühlgasse

- Bereich Walter-Gold-

schmidt-Gasse

08.21.0 St.-Peter-Hauptstraße

graz.at/vorhabenliste

nungsamt, Europaplatz 20/6

graz.at/bebauungsplan

Service & Termine

BIS 1. DEZ.

Wie werde ich eine gute Mutter, ein guter Vater? Welche Gren-14.17.0 Reininghausstr. zen braucht mein Kind? Schrei-Handelstr. - Straßganger Str. 07.21.0 Liebenauer Hauptbaby - was nun? Das Buch "Safe" straße – Ostbahn (Karl Heinz Brisch) bietet jungen 14.16.0 Alte Poststraße -Eltern eine gute Basis dafür, dass Eggenberger Allee – Prangeldas Kind zu einem selbstsicheren, sozial kompetenten Men-05.20.0 Karlauer Straße schen heran-wächst: 15. Nov., 9 Köstenbaumgasse bis 10.30 Uhr, Stadtbibliothek Info: 8. Nov., 18 Uhr, Albert-Graz West, Eggenberger Allee 13 a. Schweitzer-Gasse 36

stadtbibliothek.graz.at

Ohne Barrieren

Barrierefreiheit wird in Graz großgeschrieben. Einen Einblick gibt ein Kurzfilm, der eine Blinde und einen Rollstuhlfahrer durch die Stadt begleitet. Erstellt wurde der Film, der für den City Access Award eingereicht wurde, von den Referaten Barrierefreies Bauen (Stadtbaudirektion) und Behindertenhilfe (Sozialamt). Den Film ansehen kann man unter:

barrierefrei.graz.at

10. NOV.

Vom Scheitern zum Erfolg

Scheitern in Österreich noch immer so negativ behaftet? Lässt sich dem Thema eigentlich etwas Positives abgewinnen? Diese Aspekte und mehr beleuchtet die Abteilung für Wirtschafts- und

Warum ist das wirtschaftliche Tourismusentwicklung gemeinsam mit ExpertInnen beim "Club Zukunft" ab 18.30 Uhr im Dom im Berg. Anmeldungen bis 8. Nov.:

> 0316 872-4811 wirtschaft.graz.at

BIS 13. NOV.

Jubiläums-Show in Graz

7um vierten Mal in seiner vier-Lzigjährigen Erfolgsgeschichte macht der Circus Roncalli Station in der steirischen Landeshauptstadt. Die BesucherInnen erwartet ein zauberhaft-poetisches Programm in nostalgischer Atmosphäre mit virtuoser Live-Musik: bis 13. November, Messegelände.

* BIG BONUS *

10 × 3 KARTEN

") an: big@stadt.graz.at

roncalli.de

SO NICHT. Taktile Leitlinien dürfen nicht verstellt werden! Taktile Orientierungslinien sind für Menschen mit

Behinderungen unverzichtbare Hilfen. Allzu oft werden sie jedoch von Sehenden gedankenlos verbarrikadiert.

Jfig anzutreffen: die taktilen sein kann. Leitlinien, wertvolle Orientierungshilfen für Blinde und Sehbehinderte. Auf öffentlichen Plätzen, bei Straßenkreuzungen, im Umfeld von Ämtern und bei Öffis-Haltestellen finden sich mit Rillen und Noppen ausgerüstete Bereiche, die für ein sicheres Geleit über Straßen oder durch Gebäude sorgen. Leider werden diese oft verstellt, ärgert sich DI Constanze Koch-Schmuckerschlag, Referatsleiterin Barrierefreies Bauen (Stadtbaudirektion).

C ie sind im Stadtgebiet häu-

STOLPERFALLE

RÜCKSICHT NEHMEN

Für Menschen mit Sehschädigung bieten die Leitlinien wichtige Informationen, um selbstbestimmt von A nach B zu kommen. Dessen sind sich die Sehenden aber anscheindend nicht bewusst. Sie stellen Fahrräder, Werbeaufsteller und Warenkörbe auf die Rillen, verparken sie mit Autos und Motorrädern und nehmen so ienen. die darauf angewiesen sind, die Orientierungsmöglichkeit. Das Verbarrikadieren von taktilen Leitlinien ist laut Straßenverkehrsordnung aber durchaus

ein Delikt, das geahndet und

mit Abschleppungen verbunden

FOLDER KLÄRT AUF

Um die GrazerInnen auf das Thema aufmerksam zu machen, hat das Referat für Barrierefreies Bauen gemeinsam mit dem Blinden- und Sehbehindertenverband Steiermark (BSVSt) den Folder "Weißt du wirklich, wo du stehst?" herausgebracht. Diesen gibt es kostenlos bei den Amts- und Rathausportieren, bei der Infostelle im Bauamt (Europaplatz 20), den städtischen Servicestellen, beim Parkgebührenreferat (Keesgasse 6) und beim BSVSt (Augasse 132). Wenn die KontrollorInnen des Parkraumservice Barrikaden auf den Leitlinien vorfinden, deponieren sie zudem den Folder am Hindernis.

DIE EXPERTIN

© FOTO FURGIER

DI Constanze Koch-Schmuckerschlag leitet das Referat für Barrierefreies Bauen in der Stadtbaudi



0316 872-3508 constanze.koch-schmuckerschlag@stadt.graz.at barrierefrei.graz.at



DER MEDIZIN









141 ÄRZTE NOTDIENST GRAZ HILFE JEDE NACHT VON 19 BIS 7 UHR **AN WOCHENENDEN** MARBURGER KAI 51, **UND FEIERTAGEN**

8010 GRAZ IM HAUS

24 STUNDEN





Den Witz erzählt diesmal:

Jona, 9 Jahre

Hast du einen Witz? Schick ihn und ein lustiges Foto von dir selbst an:

big@stadt.graz.at

Nebel sind Wolken





Zwei Autos krachen zusammen. Sagt der eine Fahrer: "Haben Sie ein Glück, ich bin Arzt!"

Darauf der andere: "Haben Sie ein Pech, ich bin Anwalt!"

Unser Thema heute: NFBEL

Experiment: mit Bodenkontakt. Und Wolken kannst du sogar zu Hause herstellen. Wie entstehen Wolken? war Te

Dieses Experiment war Teil der Ausstellung KLIMAVFRSUM

DU BRAUCHST:

- * TRANSPARENTE PLASTIKFLASCHE MIT Verschluss , Stabil, Muss Aber Gepresst Werden Können
- * WARMES, FAST HEISSES WASSER
 (NICHT ZU HEISS, SONST VERFORMT SICH
 DIE PLASTIKFLASCHE!)
- * STREICHHÖLZER
- * PARAVENT AUS SCHWARZEM PAPIER



- Erhitze das Wasser mit einem Wasserkocher. Lass dir von einem Erwachsenen dabei helfen. Füll das heiße Wasser in die Plastikflasche und schüttel sie gut. Zünde ein Streichholz an, blas es aus und wirf es in die Flasche.
- Schraube die Flasche zu und drücke die Seiten fest zusammen Mindestens fünf Mal. Dann schraube die Flasche wieder auf und drücke die Seiten sanft zusammen.
- Du siehst nun kleine Wolken aufsteigen. Mit schwarzem Papier im Hintergrund als Kontrast siehst du die Wolken besser.
- 4.) Was ist passiert? Beim Zusammendrücken der Flasche entsteht darin ein Hochdruckgebiet und die Temperatur steigt. Warme Luft kann viel mehr Feuchtigkeit aufnehmen als kalte Luft. Beim Loslassen der Flasche sinkt die Lufttemperatur und die Luft nimmt wieder weniger Feuchtigkeit auf. Durch das Ausblasen des Zündholzes entsteht Ruß, also Schmutz, der in der Luft herumwirbelt. Die winzigen Wasserteilchen aus der Luft hängen sich daran und bilden immer größer werdende Tropfen – eine Wolke entsteht.

Wer versteckt sich hier im Nebel?

Nebeltage können auch etwas gruselig sein, denn man sieht viele Dinge undeutlich oder gar nicht. Was versteckt sich hinter den Nebelschwaden?

DU BRAUCHST:

- * PAPIER
- * STIFTE
- * BUNTES PAPIER
- * KLFBSTOFF
- * WATTF



Und so geht's:

- 1.) Male oder gestalte aus buntem Papier ein Bild.
- Ziehe Watte in lange, feine Streifen und klebe sie darüber. Es sollen nur mehr Teile deines Bildes zu sehen sein.
- 3.) Wer kann erraten, welches Tier oder welcher Gegenstand sich dahinter befindet?

genau geschaut

© ACHTZIGZEHN/PERAUER

mit Unterstützung von

Finde die 5 Unterschiede